

26 et 27 novembre
A la Maison pour Tous

Création
d'ALCESTE d'Euripide
par le Théâtre
des Quatre Vents

p. 24

St Christol LEZ ALES

INFOS

100 ans...

BON ANNIVERSAIRE

Virginie CHAPEL



Photo Mich Libar

Population-Emploi :

les derniers chiffres sur St Christol,
un dossier à méditer **p. 2 et 3**

Etonnant :

le point sur le chantier du Centre Médico-
Social face à la Maison pour Tous **p. 4**

Nos rubriques habituelles :

Vos élus vous informent **p. 4 à 7**
La parole aux associations **p. 9 à 19**

La station d'épuration :

Nos lecteurs s'interrogent
La réponse des techniciens
et nos propositions **p. 20**

Humeurs... !

p. 21

Pratique :

du nouveau pour les branchements
d'eau et d'assainissement **p. 22**

POLYMUSICALES

21 novembre
A la Maison pour Tous

Enfin de l'opérette
avec

Yon DE MURGIA
Doublure de Luis Mariano

p. 24

21 octobre : journée des enfants
STEVE WARING

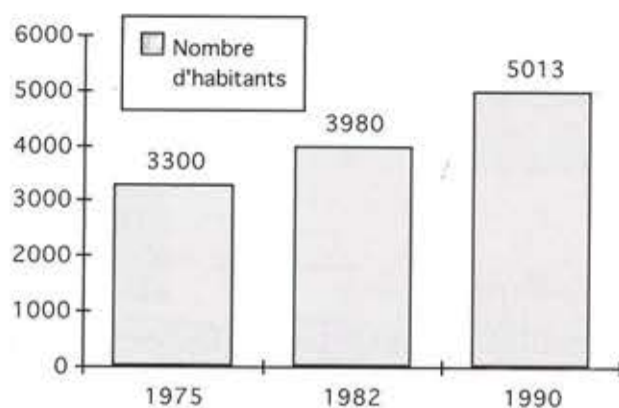
22 et 23 octobre
"La Transmed du Rock III"

11 décembre
MANU DIBANGO

p. 24

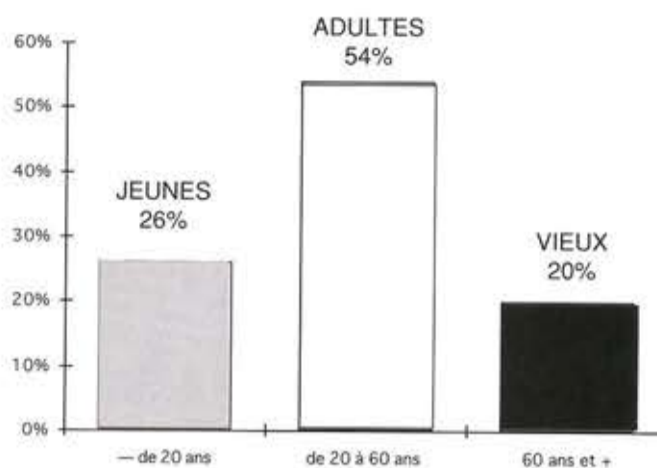
Coup d'œil sur la population St Christolienne

EVOLUTION ENTRE 1975 - 1990



**Une nette progression
de la population totale :
+ 45 % en 15 ans !**

AGE DE LA POPULATION



**1 St Christolien sur 4
a moins de 20 ans**

LES ACTIVITES - L'EMPLOI

LES ACTIFS EN 90

	ACTIFS	INACTIFS	TOTAL
HOMMES	1209	1204	2413
FEMMES	907	1653	2560
TOTAL	2116	2857	4973

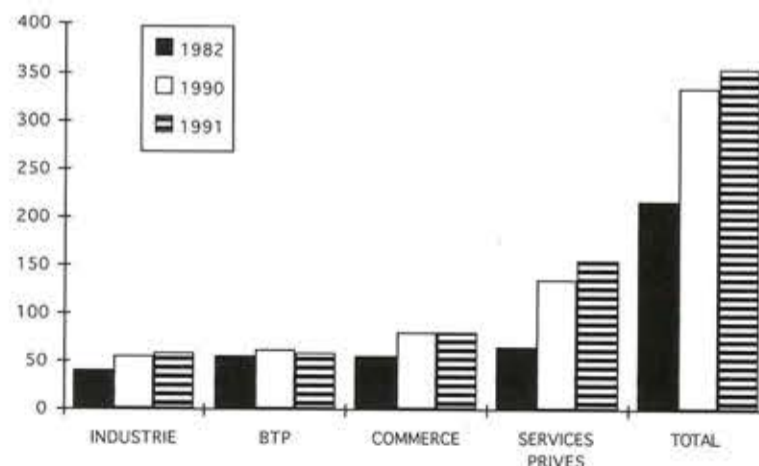
En 1990 à St Christol 42,5 % de la population est active,
contre :
en France : 39,5 %
en Languedoc - Roussillon : 34 %
dans le Gard : 35 %

ENTREPRISES PAR BRANCHE D'ACTIVITES

	1990	1991	Variation en %
INDUSTRIE	56	59	5,4
BTP	63	59	-6,3
COMMERCE	80	81	1,3
SERVICES PRIVES	136	155	14
TOTAL	335	354	5,7

ENTREPRISES PAR NOMBRE DE SALARIES

	1990	1991	Variation en %
Aucun salarié	204	217	6,4
1 à 9 salariés	107	217	9,3
10 à 49 salariés	22	17	-22,7
50 salariés et +	2	3	50
TOTAL	335	354	5,7



**En 1991 : 354 entreprises à St Christol, mais les 2/3 n'ont pas de salariés.
Et 20 entreprises ont plus de 10 salariés.**

Les 2/3 sont des entreprises de services. (commerces + services privés)

Coup d'œil sur la population St Christolienne

LA SITUATION DE L'EMPLOI

En juin 1993, le nombre des demandeurs d'emploi s'élevait à 283 soit 13,3 % des actifs, pourcentage inférieur à la moyenne départementale mais supérieure à la moyenne nationale, mais par contre 6 points au dessous de la moyenne Alésienne. De plus ce chiffre enregistrait une légère décreue par rapport à juin 1992 (298 demandeurs d'emplois) soit un recul de 5 % entre 1992 et 1993.

STATISTIQUE DES DEMANDEURS D'EMPLOI

dans le détail

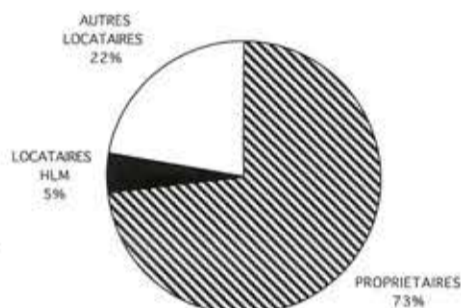
	TOTAL	% par rapport aux actifs	HOMMES	FEMMES	- de 25 ans	1 an d'inscription et +
Juin 1992	298	14	123	175	55	111
Juin 1993	283	13,3	131	152	54	121
Evolution	- 5 %		6,50%	- 13 %	- 2 %	9%
ACTIFS 1990	2116		1209	907		

La statistique permettait de constater un léger mieux chez les femmes et les moins de 25 ans, par contre une aggravation chez les hommes et les chômeurs de longue durée. Bref malgré une petite embellie, une situation encore beaucoup trop préoccupante.

LES CONDITIONS DE VIE

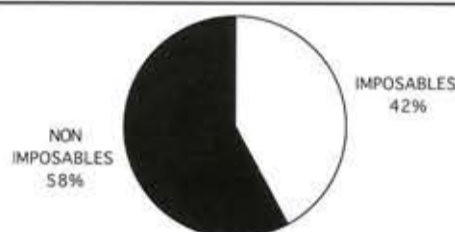
Résidence principale

Les 3/4 des St Christolens habitent une résidence principale



Répartition des foyers en 1988

58 % des St Christolens ne sont pas imposables



Revenu imposable Revenu annuel moyen en 1988

Par ménage	9 266 F
Par habitant	3 273 F

Le Maire, J. Sirvin

Les sources de cette étude succincte, sont issues de l'INSEE, la Caisse d'Epargne, l'ANPE.

NOUVELLE NISSAN MICRA



AUTO - HALL
CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

Tél. : 66 52 85 47

ou : 66 52 24 41

M. Jacques DELENNE
ROCADE SUD - 30100 ALES

MEUBLES MARTIN



Route de Montpellier
30380 St-Christol-lez-Alès

Tél. : 66.60.89.59

idd

imprimerie
dugas-dhombres

SUCESSEUR
DE JACKY REYNAUD
Tous travaux de ville
Cartes de visite
Faire-part
Têtes de lettres
Affiches
Tampons, etc

10, Quai Ferréol
30100 Alès-en-Cévennes
Tél. : 66 30 08 97

SOCIETE D'EXPLOITATION DES ETABLISSEMENTS

SORDA

ADRESSE POSTALE :

550 C, avenue Youri Gagarine
30100 ALES

Tél. : 66 86 02 75

SIEGE SOCIAL :

Mas des Commandeurs - SERVAS
30340 SALINDRES

Sté Anonyme au capital de 250 000 F.



Maçonnerie TP - Rénovation - Terrassements
66 60 87 96

TERRASSEMENTS ● DEMOLITION
GOUDRONNAGE ● V.R.D.

LAURIOL

334, Chemin de FEVEROL
30380 St-Christol-lez-Alès

Tél. : 66 60 80 98 Fax : 66 60 93 18

ETONNANT...

ETONNANT !



Le chantier

Etonnant, paraît-il, pour certains St Christolens de voir débuter en ce mois de Septembre le chantier du Centre Médico-Social de circonscription face à la Maison Pour Tous Louis Fontane. Et pourtant dès 1990, après concertation avec les riverains et examen par les commissions, les grandes lignes d'un plan d'aménagement des abords de la Maison Pour Tous étaient arrêtées par le Conseil Municipal et prévoyaient la possibilité d'une construction... à l'emplacement même ou s'édifie le Centre Médico-Social.

Dès 1990, le Président du Conseil Général et la Direction de la DDSS (Direction du Développement Social et de la Santé) décidaient de restructurer la zone d'intervention sociale d'Alès : le projet consistait à scinder en deux circonscriptions d'intervention la zone primitive : une circonscription pour Alès-Ville, une pour les localités autour d'Alès. Dans ce but devait être créé un Centre Médico Social de circonscription gérant le secteur des localités autour d'Alès dans une des localités.

Gilbert BAUMET Président du Conseil Général et la Direction de la DDSS proposèrent au Maire de St Christol de réaliser cette opération dans sa commune. Le Conseil Municipal dûment informé décida à l'unanimité de céder le terrain nécessaire à l'édification du Centre Médico- Social au Département du Gard à charge pour ce dernier d'édifier à ses frais le Centre. Unanimement le Conseil Municipal choisit le terrain réservé aux alentours de la Maison Pour Tous soit 3 000 m² en bordure de la RN 110. Le Conseil vit dans ce choix un élément structurant non négligeable du Centre urbain St Christolien qui en a bien besoin et un

maillon complémentaire de l'aménagement de l'espace vide autour de la Maison Pour Tous Louis Fontane.

Le Conseil Général choisit un architecte, le Cabinet MOREL de Nîmes, ce dernier vint présenter début 1993 son projet au Conseil Municipal qui n'émit aucune objection.

Les diverses formalités accomplies (acte administratif, permis de construire, adjudication aux entreprises dont 4 St Christo-lennes) courant Septembre le chantier débuta.

Au printemps 1994 un édifice d'environ 500 m², d'une valeur arrondie de 5 M de F, entièrement financé par le Conseil Général du Gard, sur un terrain qui restera ouvert et sera en partie aménagé par ce même Conseil Général, sera opérationnel à St Christol. Cet édifice sera le siège de la Direction de la circonscription d'Action Sociale de la DDSS s'étendant de la Grand Combe - Salindres au Nord à Anduze Lédignan au Sud, et aura donc une vocation à recevoir le public de l'ensemble de cette zone. Il regroupera plus d'une vingtaine d'employés répartis en 3 équipes : Les assistantes sociales du secteur et notamment celles de St Christol. Les équipes liées à la PMI (Protection

Maternelle et Infantile) qui interviennent déjà à St Christol : soit un médecin puéricultrice, des puéricultrices et des sages femmes.

Une équipe spécialement formée pour la prise en charge des familles en difficultés : exemple aide ménagères à domicile, placements des enfants par décision de justice. Voilà le projet qui s'édifie actuellement à St Christol, il amènera plus d'une vingtaine d'emplois sur place et la fréquentation d'un public d'une très large zone à St Christol sans parler de son côté hautement social dans l'époque où nous vivons.

En réalité faire du social, ce n'est surtout pas aligner des mots... le plus souvent creux, c'est concrètement apporter sa pierre à des réalisations au service de tous.

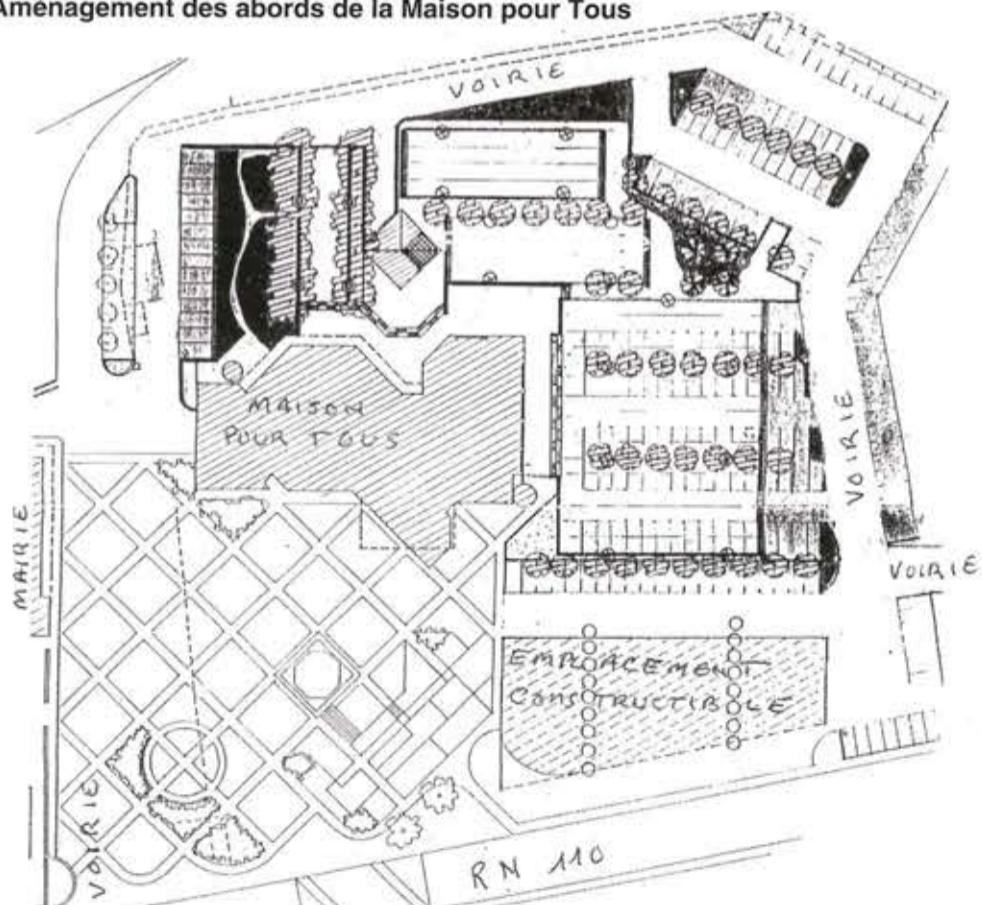
La parfaite collaboration du Conseil Municipal de St Christol et du Conseil Général du Gard permettra au Printemps 1994 d'en donner une première preuve évidente avec le Centre Médico- Social.

Je souhaite simplement que notre travail commun permette que la future Maison de Retraite publique délocalisée du Centre Hospitalier d'Alès en soit dans quelques années un couronnement exemplaire !

Socialement et concrètement votre !

Jean SIRVIN Maire

Aménagement des abords de la Maison pour Tous



SERRURERIE
FERRONNERIE

Alain BARBUSSE

Tél. : 66 60 70 87

347, Av. de la Pyramide
30380 St-Christol-lez-Alès

La parole à... vos Élus

La rentrée dans les écoles

La rentrée vient de se faire sans problème majeur. A signaler toutefois que nous venons d'atteindre à ce jour le total record de 809 élèves sur la commune, soit 34 élèves de plus que l'année dernière. Ceci justifie pleinement l'ouverture d'une nouvelle classe primaire au Groupe Scolaire Joliot-Curie.

Ces 809 élèves sont ventilés de la façon suivante :

218 élèves à l'école primaire JOLIOT-CURIE

147 élèves à l'école primaire MARIGNAC
124 élèves à l'école primaire ST CHRISTOPHE

148 élèves à l'école maternelle JOLIOT-CURIE
88 élèves à l'école maternelle MARIGNAC
86 élèves à l'école maternelle ST CHRISTOPHE.

Notons l'arrivée de M. GERMANAUD, qui prend en charge la nouvelle classe à l'école primaire Joliot-Curie ainsi que celles de Madame LAURENTI qui effectuera un double mi-temps l'un à l'Ecole primaire, l'autre à l'école maternelle Joliot-Curie, de Madame GIBERT, zilienne

rattachée à l'école en remplacement de Mr PERTUS, de Mr PLANTIER qui effectue une journée par semaine de décharge de direction avec Mr ROBLES. A l'école maternelle Joliot-Curie, Mme ESBERARD remplace Mr ALLEGRE et Mme DOTO remplace Mme MONNIER.

A l'école ST CHRISTOPHE, Mme NOURIGAT remplace Mme GALTIER à la direction de l'école et Mme BONNY remplace Mme CHEMIN dont nous avons fêté le départ à la retraite au mois de Juin.

Nous souhaitons la bienvenue à ST CHRISTOL à tous les nouveaux arrivants. Quant à ceux qui nous ont quitté nous leur adressons tous nos vœux de réussite dans leurs nouvelles affectations ou une bonne retraite.

A l'école de musique et de danse

Cette année les activités culturelles sont surtout marquées par la rentrée de l'école de musique.

Comme vous le savez, notre école de musique et l'association "Musique pour Tous" viennent de passer à la

Communauté de Communes du Grand Alès en Cévennes. Toutefois dans son fonctionnement elle garde son caractère St Christolen ; la plupart des cours continuent à avoir lieu à ST CHRISTOL et nos écoles recevront encore l'enseignement musical des années précédentes.

A ce jour, les inscriptions battent tous les records... 409 élèves !

De son côté, l'école de danse enregistre à ce jour 59 élèves.

Du 25 au 29 Octobre, se déroulera à ST CHRISTOL, à la MAISON POUR TOUS un stage de danse organisé par le Comité Départemental de la danse.

L'Adjoint à la Culture,
J.M. Quiot.

La rentrée au restaurant scolaire

Le 2 septembre, une nouvelle rentrée s'est effectuée avec tous les services municipaux que nous connaissons et dont je souhaite vous présenter plus en détail. Aujourd'hui je m'attarde sur les restaurants scolaires : Joliot Curie - Marignac.

Ils fonctionnent de la même manière ; on peut parler de deux services.

Les maternelles prennent leur repas de :
11 h 20 à 12 h 10,
les primaires de :
12 h à 12 h 45 selon le menu.

Ce qui donne plus d'aisance pour le personnel et moins de bruit dans le réfectoire.

Je vous présente nos trois cuisinières :

Mme TERISSE Catherine,
Mme DEHAIS Monique,
Mme CHIFFE Myriam,

devant leur cuisine étonnamment propre après la confection d'un nombre de repas assez important (250 environ).

Nous avons une moyenne de 1 000 repas / semaine, ce qui donne pour une année scolaire 39 000 repas.



Carottes râpées
Navarin d'agneau
Haricots blancs
Crème anglaise
Biscuit

Chou vinaigrette
Sauté de dinde
Riz
Fromage
Dessert

Exemples de menus :

Tomates en
salade
Gratin
parmentier
Fromage
Raisin

Quand au tarif, ils sont calculés en fonction des revenus des parents :
8 F 20, 12,50 F, 19,00 F

Muguette LARGUIER,
Adjointe à l'Enfance



La parole à... vos Élus

Action et Aide Sociale

HANDICAPES :

Un supplément "Autonomie"

Les adultes handicapés qui souhaitent mener une vie autonome à domicile doivent très souvent supporter des dépenses supplémentaires importantes.

L'aide à l'Autonomie qui vient d'être créée peut contribuer à minorer ces charges

— **qui peut en bénéficier :**

4 conditions sont exigées :

- avoir un taux d'incapacité d'au moins 80 % reconnu par la COTOREP.
- percevoir l'AAH à taux plein ou en complément d'un avantage vieillesse ou invalidité ou d'une rente AT.
- avoir droit à une aide au logement (même si, inférieure à 100 F elle n'est pas versée).
- disposer d'un logement indépendant et y vivre seul ou en couple ; il ne faut pas résider en hébergement institutionnel (Foyer...) ni être accueilli à titre onéreux par des particuliers.

— **quel est son montant :**

actuellement 501 F par mois.

— **quelles sont les formalités :**

formuler une demande auprès de la CAF qui gère l'AAH.

— **quand débute le droit :**

le premier jour du mois qui suit le dépôt de la demande, si toutes les conditions sont rem-

plies.

Particularité : Les couples peuvent en bénéficier chacun à titre personnel s'ils remplissent certaines conditions.

NOEL DES MILITAIRES

Cette année encore, un mandat sera offert par le Conseil Municipal à tous les jeunes gens de la Commune qui, effectuant leur service militaire, se trouveront sous les drapeaux à Noël ou au nouvel an.

Les intéressés, ou leur famille, sont invités à se présenter au Service Social de la Mairie avant le 25 NOVEMBRE 1993 afin de faire connaître :

- la date d'incorporation de l'appelé,
- son adresse exacte.

Il conviendra également de fournir obligatoirement :

- un relevé d'identité postal, bancaire ou de Caisse d'Épargne au nom de l'appelé,
- un justificatif de domiciliation de la famille sur la commune depuis au moins 6 mois : quittance de loyer, facture EDF ou PTT, par exemple.

Exceptionnellement, les jeunes qui ne seront appelés qu'à compter du 1^{er} décembre 1993 auront jusqu'au 10 décembre 1993 pour fournir les renseignements demandés.

GOUTER DES PERSONNES AGEES

Le goûter, offert par le Conseil Municipal aux habitants de la Commune âgés de plus de 70 ans à l'occasion de la "semaine Bleue" des personnes âgées et de leurs

associations, aura lieu le Samedi 16 Octobre 1993, à 14 h 30, à la Maison Pour Tous.

Une invitation personnelle a été adressée à tous les intéressés.

Ceux qui ne l'auraient pas reçue, de même que les habitants nouvellement installés sur la Commune mais répondant aux conditions d'âge, sont priés de se faire connaître auprès du service social de la Mairie avant le 14 Octobre 1993.

MEDAILLE DE LA FAMILLE FRANCAISE

Les Mères de famille nombreuse domiciliées dans la commune, ayant élevé au moins 4 enfants, peuvent prétendre à l'attribution de la Médaille de la Famille Française (promotion 1994).

Les personnes intéressées devront se présenter au Service Social de la Mairie avant le 25 décembre 1993, terme de rigueur, munies de :

- leur livret de famille
- d'un justificatif de domicile (quittance de loyer, facture EDF ou téléphone, par exemple) pour la constitution du dossier.

Cette distinction ne peut être obtenue que par les Mères de Famille de Nationalité Française et dont le mari et les enfants sont eux aussi, Français.

Les pères de famille seuls, remplissant les conditions exigées, peuvent également faire une demande.

Marcel JULIEN,

Adjoint à l'Action et Aide Sociale

La rentrée aux Fripouilles

Le Centre de Loisirs "Les Fripouilles" de St Christol-lez-Alès a connu un grand succès cet été 1993 :

- 2 campings pour chaque groupe (Mer, Montagne, Centre Equestre)
- une piscine installée dans la cour à la disposition des enfants
- de grandes sorties variées
- mais aussi des activités multiples :
 - expressions corporelles et musicales,
 - grands jeux d'extérieurs et intérieurs
 - des ateliers de création

le tout adapté à l'âge et au rythme de l'enfant, mais surtout ponctué par un grand spectacle que les enfants ont présenté aux parents à la fin du séjour.

Le Centre a rouvert ses portes à partir du 8 septembre jusqu'aux vacances de Toussaint.

Tous les mercredis le Centre accueille les enfants de 3 à 14 ans de 7 h 30 à 18 h 30.

De multiples et diverses activités sont proposées par l'équipe d'animation. — activités manuel-les et sportives,

- expressions corporelles,
- grands jeux extérieurs et intérieurs,
- sorties pique-nique, etc...

Pour tous renseignements et inscrip-



tions s'adresser à la Mairie ou au Centre :

"LES FRIPOUILLES" au 66 60 81 94 où l'accueil est très chaleureux.

L'équipe d'animation

FELICITATIONS

Le Maire et son Conseil Municipal adressent leurs félicitations aux Jeunes Citoyens qui ont brillamment représenté notre commune aux derniers examens de juin 1993 :

Monsieur CELLIER Cédric a obtenu les marches d'or au CAP opérateur régleur en tournage et les marches d'argent au BEP opérateur régleur en système d'usinage.

Monsieur DURAND Fabien a obtenu les marches d'argent au CAP entretien des systèmes mécaniques et les marches d'argent au BEP Maintenance des systèmes mécaniques de production.

Mademoiselle BENOIT Marie-Hélène a obtenu les marches d'argent au CAP Employé de Pharmacie.

* NOTA : Les marches d'or sont attribuées au meilleur candidat (toutes disciplines). Les marches d'argent sont attribuées au candidat qui obtient la meilleure note pratique.

La parole à... vos **Élus**

VOIRIE

Voici la liste des chemins qui vont être goudronnés (soit en entretien soit neufs).

- Route du Mas Rouge (de la RN 110 au Chemin du Planas)
- Chemin du Bas Brésis (du virage jusqu'au Chemin du Vignal)
- Chemin de Fontvieille (du croisement chemin du Cade à la Départementale 324)
- Chemin de la Croix (Chemin des Cigales à l'Avenue de la République)
- Chemin de la Passerelle (D324 à l'entrée Peschayre)
- Chemin des Passes (la partie non goudronnée)

- Chemin des Pensions (d'Intermarché à la RN 110)
- Chemin de Valès (du Ruisseau Central à l'Ancien Chemin de Sommières)
- Chemin de Vermeil (de Bagard au 2e ralentisseur)
- Avenue du Château (de la rue de la Libération à la Pyramide).

Il sera également procédé à la dernière tranche de la réfection des trottoirs Route d'Anduze ou Avenue de Campello.

Ces travaux vont être réalisés par trois entreprises St Christolennes ! LAURIOL, LACOMBE, et BOYER qui ont été les moins disantes.

Le marché négocié passé par la DDE Maître d'œuvre a permis d'avoir des prix 2,9 % inférieur à ceux de 92.

Le montant de ces travaux représente une somme de 495 000 F TTC.

Le Conseil Municipal est conscient que l'effort fait pour l'entretien de nos voies n'est pas suffisant. La conjoncture économique est très difficile, aussi, afin de ne pas augmenter trop sensiblement la pression fiscale nous avons choisi d'entretenir ou de construire les voies les plus abîmées et fréquentées.

Christian BONNEFOI,
Adjoint à la Voirie

Retour sur la Fête Votive

Les traditionnelles festivités du 14 juillet ont fait place depuis quelques années, sous l'impulsion de Monsieur DESMAZES, à une véritable fête votive, comme en témoignent les cinq jours de fête mis en place cette année par la commission municipale des fêtes et le comité des fêtes.

Cinq jours durant lesquels notre Commune vibra aux "Flonflons" du champ de foire (de plus en plus important), dans une atmosphère bonne enfant ou petits et grands trouvèrent tous un peu de bonheur.

Côté orchestres la Commission Municipale avait bien fait les choses puisque deux soirées musettes avec le Trio Cévenol et les Rois du Musette étaient prévues pour nos "aînés" et pour les plus jeunes c'est l'orchestre "séquence évasion" qui était chargé de l'animation pour trois soirées de

grande qualité musicale dont un époustouflant show laser le 13 Juillet.

A regretter comme chaque année l'absence d'une véritable piste de danse, bien utile pour la valse (les amateurs ne nous contrediront pas), seul véritable point noir à gommer dès l'an prochain afin de satisfaire tout le monde.

Côté animation, le corso animé par de nombreuses associations St Christolennes (Danse Nathalie, Comité des Fêtes, ASSC Foot, Football Club, etc...), au son de la dynamique fanfare municipale, chère à l'ami FONTANE, eut encore un grand succès populaire.

Le spectacle CABARET, d'une grande qualité, avec Emmanuelle MANSART, fut suivi malheureusement, par un petit nombre de personnes, tout comme le

repas champêtre, servi par nos amis des Tavernes, qui est une idée à renouveler. Pour les petits, le traditionnel spectacle du 14 juillet avec cette année "Fioflo la Méduse" suivi d'un goûter attira une nouvelle fois beaucoup de monde.

La fête 1993 a donc vécue, la commission remercie tous les bénévoles du comité des fêtes, qui pour la plupart, ont retardé leur départ en vacances, pour leur dévouement dans la prise en charge annuelle de la buvette, remercie également nos deux gardes municipaux et les vigiles qui ont contribué encore une fois à ce que notre fête reste une FETE (pas un incident à déplorer !) ainsi que tous les bénévoles de nos associations pour leur coup de main et leurs idées.

A tous, bonne année et RDV en 1994.

Le Président de la Commission
Municipale des Fêtes,
Franck MONIER

Maisons
STAR
MAISONS
TRADITIONNELLES

Pour construire en toute sécurité :

**CAUTION
FINANCIERE
D'ACHEVEMENT**

Plans personnalisés, service
Bureau d'Etude intégré
Toutes assurances obligatoires.
Renseignez-vous

30380 St-Christol-lez-Alès
66 60 99 40

Sté d'exploitation des Ets
BONNEFILLE

**Terrassement
Travaux Publics
Travaux génie Civil
P.T.T. - E.D.F. - G.D.F
Assainissement
EAU**

784 A, Chemin de Féverol
ST CHRISTOL - LEZ - ALES
**Tél. : 66 60 74 05
Fax. : 66 60 71 91**



AGENCE ITC

TRANSACTIONS SUR
IMMEUBLES
ET FONDS
DE COMMERCE

76, avenue de la Pyramide
30380 St-Christol-lez-Alès
Tél. : 66 60 70 70

7, Bd du Portalet
30500 St Ambroix

Tél. : 66 24 10 10

ELECTRICITE

E.G.E.M.

Saint-Christol-lez-Alès

66 60 84 63

Peinture
Plâtrerie
Placoplâtre
Plafond suspendu

S.E.E.

PLAZAS Christian

Avenue Sainte Barbe
30520 St-Martin-de-Valgalgues
Tél. : 66 30 78 05
Fax. : 66 30 46 98

Distribem **Eminence** Paris Distribem

VENTE DIRECTE FIN DE SÉRIE

SLIPS - GILETS - CALECONS - BAINS - PYJAMAS - BOXERS - T. SHIRTS - LOISIRS - CHAUSSETTES

Du **CHOIX**, des **PRIX**, de la **QUALITE**
TOUTE L'ANNEE

HOMMES - FEMMES - ENFANTS

Ouvert Lundi de 14 h. à 19 h.,
du Mardi au Samedi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h.

Tél. Magasin : 66 60 81 39

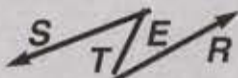
SARL COMBES

66 60 79 33

776, Av. Jean Moulin St - Christol - Lez - Alès



MECANIQUE - CARROSSERIE
Toutes Marques
SPECIALISTE CARBURATION
MONTEUR AGREE G.P.L.
et CLIMATISATION



**Lignes MT-BT
Eclairage Public
Postes
de transformation**

Tél. : 66.86.35.16
Fax. : 66.30.12.59

Z.I. Croupillac
Rue Romain Roussel
30100 Alès en Cévennes

S.A.R.L.

CEVENNES VOYAGES

Autocars Cazagnon

Voyages organisés - Location d'autocars
pour excursions et voyages
FRANCE ET ETRANGER

BRANOUX - 30110 LA GRAND'COMBE
Tél. : 66 34 08 46 - Fax. : 66 54 91 11

Je m'habille chez

LOOK TEXTILE

Des prix incomparables !

HOMME - FEMME - ENFANT - BABY
- LINGE DE MAISON -

2 355, Avenue Jean Moulin - Route de Montpellier
ST-CHRISTOL-LEZ-ALES

66.60.92.55

Nos spécialités de saucisses à griller



**VIANDE
REGIONALE**

BOUCHERIE CHAPEL S.A.R.L.
30380 SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALES
Tél. : 66 60 90 52

**LES VIGNERONS DE
SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALES**

Dans son caveau de vente, la S.C.A. La
Grappe Cévenole, vous propose :

- 5 vins de table à la tireuse :

Rouge, Rosé, Blanc.

- 5 vins de Pays d'Oc :

Rouge, Rosé, Sauvignon Blanc,
Merlot, Cabernet-Sauvignon,
en bouteilles de 75 cl.

Vous trouverez également

1 méthode champenoise

et 2 cocktails aromatisés "pêche et cassis".



**REDLAND
ROUTE
S U D**

Anc. Sté Nouvelle BOYER

**GOUDRONNAGE
V.R.D.**

PAULHAN & GAUJAC
30140 ANDUZE

Tél. : 66 83 07 63
Fax. : 66 83 85 23

MOTOCYCLES CHRISTOL



CONCESSIONNAIRE
EXCLUSIF
PEUGEOT

CYCLES - CYCLOS

2 355 Rte de Montpellier
30380 Saint-Christol-lez-Alès

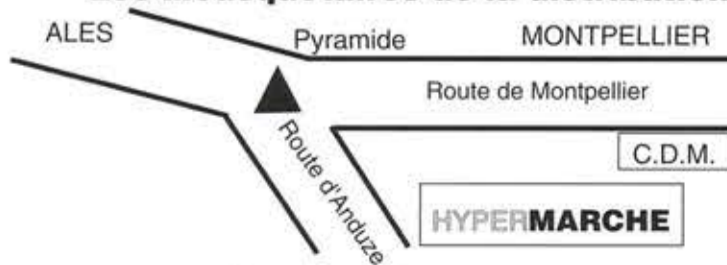
Tél. : 66 60 71 12

Votre **INTERMARCHÉ** Saint-Christol-lez-Alès



HYPERMARCHÉ

Les Mousquetaires de la distribution



Gagnez du temps,

pour plus de rapidité commandez par téléphone au :

66 60 87 28

HORAIRES DU MAGASIN

Du Lundi au Samedi de 8 h 30 à 19 h 30 sans interruption.

La parole aux... **APE**

APE de l'école Saint Christophe

Rentrée scolaire pour les enfants et pour les parents, celle de l'école St Christophe a précédé de 4 jours celle des collèges comme pour tous les enfants des maternelles et primaires du Gard.

Le 2 septembre donc, tout ce petit monde a fait connaissance avec sa maîtresse puisque l'actuelle équipe pédagogique, dirigée par la nouvelle directrice Madame NOURRIGAT, est exclusivement féminine.

Les parents ont repris leurs activités rythmées par les horaires de début de classe, sortie ou fin de garderie, plus quelques activités annexes type réunions tardives ou repas.

La première des actions à laquelle ont pris

part les parents a été un rallye touristique qui a réuni certains anciens parents et permis d'accueillir les nouveaux arrivés dans l'école.

Commentaires de l'un des participants : "les questions de culture générale, de connaissance à la fois sur l'histoire et les ressources de la région dans un rayon de 20 km autour de St Christol nous ont beaucoup appris, nous avons été ravis de notre après midi et prêts à repartir pour un prochain circuit."

Un repas Italien confectionné par notre cuisinière a réuni les participants et tous ceux qui n'avaient pas pu être là dans l'après-midi et agréablement clôturé cette journée.

Prochaine étape : l'assemblée générale du

8 octobre qui va approuver le bilan moral et financier de l'année précédente.

D'ores et déjà le Loto traditionnel est fixé en date du 12 décembre.

Un seul petit mot encore : je profite de ce journal pour rappeler que le chemin de la Croix est en sens unique et qu'il est impossible de joindre la nationale à partir du vieux village par cette route, donc que pour garantir la sécurité de nos enfants à l'entrée ou la sortie de l'école ou même celle de personnes qui circulent à pied sur ce chemin nous n'hésiterons pas à demander à Monsieur Le Maire de faire intervenir soit la police municipale soit la gendarmerie pour faire respecter ce sens interdit.

TEL.: 66 60 74 14

APE Marignac-Montèze (FCPE)

LE MILLESIME 1993/1994

Le 17 septembre 1993 a eu lieu l'Assemblée Générale de l'Association des Parents et Amis de l'école Marignac, dans les locaux scolaires.

Devant une assistance qu'on aurait souhaitée plus nombreuse, la Présidente, Chantal LABISSY, a dressé le bilan des activités de l'année écoulée.

La Trésorière, Béatrice RALLET, a donné le bilan financier. Jean DEDIEU, Directeur de l'Ecole, est ensuite intervenu pour nous communiquer les effectifs et les répartitions :

MATERNELLE : M^{me} MICHEL 30 élèves de petite section, M^{me} RIOU 29 élèves : 5 petits, 24 moyens, M^{me} ROQUE 30 élèves : 4 moyens, 26 grands.

ELEMENTAIRE : M^{me} PAITA 23 élèves de CP, M^{me} DELGADO 21 élèves : 6 CP, 15 CE1, M. VERRIEUX 23 élèves : 14 CE1, 9 CE2, M^{me} BARRIERE 28 élèves de CE2, M. SUGIER 28 élèves de CM1, M. DEDIEU 24 élèves : 4 CM1, 20 CM2

...Soit un effectif stable en maternelle (mais c'est l'effectif maximum !) et un nombre d'élèves en hausse par rapport à la rentrée précédente à l'école élémentaire : 147 au lieu de 137.

M. DEDIEU a ensuite signalé la nouvelle organisation de la semaine en 4 jours, avec une rentrée avancée, des petites vacances (d'hiver et de printemps) raccourcies, et une sortie retardée. Cette nou-

velle organisation, encore au stade expérimental est généralisée à toutes les écoles du Gard, sur décision de l'Inspecteur d'Académie après consultation des parents et des enseignants (mais pas des APE !, voir St Christol Infos N° 41).

M. DEDIEU a terminé par une bonne nouvelle : l'obtention d'une journée de décharge par quinzaine pour les Directeurs d'Ecoles à 6 classes (c'est le cas de l'école Marignac élémentaire). Les Directeurs consacrent cette journée à du travail administratif.

La Présidente a ensuite lancé un appel à candidatures pour le Comité de Parents (liste F.C.P.E) siégeant au Conseil d'Ecole, avec les Enseignants et les représentants de la municipalité.

En voici la liste.

Pour la classe de :

M^{me} MICHEL :

TITULAIRE : BARRIERE Philippe,
SUPPLEANT(E) DALLA-COSTA Philippe.

M^{me} RIOU :

REVERT-POLGE Elisabeth,
RIOLS Marie-Hélène.

M^{me} ROQUE :

RALLET Béatrice,
DJAHNIT Françoise.

M^{me} PAITA :

VERDIER Nadine,
NAVARRO Claudie.

M^{me} DELGADO :

QUATTROCIOCCI Liliane,
SI AMER Aldjia.

M. VERRIEUX :

FONTAINE Catherine,
DURAND Maryse.

M^{me} BARRIERE :

TERISSE Gérard,
OZOR Rémi.

M. SUGIER :

FONTAINE Thierry,
PONS Brigitte.

M. DEDIEU :

CARBAJAL Christiane,
AITELLI Anne-Marie.

Les élections ont eu lieu le VENDREDI 15 Octobre 1993.

Après le pot de l'amitié, le nouveau Conseil d'Administration (20 membres) s'est réuni pour élire un nouveau bureau, dont voici la composition :

Présidente : VERDIER Nadine

Vice-Présidence :

FONTAINE Thierry / NICOLLE Muriel

Trésorière : RALLET Béatrice

Trésorier Adjoint : IKHLEF Mouloud

Secrétaire : NAVARRO Claudie

Secrétaire Adjointe :

FONTAINE Catherine.

L'APE a renouvelé son attachement (et son affiliation !) à la F.C.P.E (Fédération des Conseils de Parents d'Elèves) qui défend l'école laïque et dont les revendications sont les nôtres (scolarisation à 2 ans, limitation des effectifs, davantage de moyens pour l'école). A suivre...

La parole aux...

Anciens Combattants

FNACA

Avant les congés d'été, l'activité du comité ne s'est pas ralentie, bien au contraire. Après le sensationnel Congrès de Beaucaire (le 18 avril) où la représentation du Comité était très bonne (plus de 50 adhérents), une délégation s'est rendue, à St Jean du Gard, le 5 mai, pour honorer le dévoué Roger AUBANEL.

A l'occasion des cérémonies du 8 mai, la carte et la Croix du Combattant ont été remises officiellement, par le Maire et le Président, à notre estimé doyen Fernand PERRET.

Le 30 mai, notre sortie dans le VERCORS a été l'occasion d'une journée remarquable, alliant le tourisme (les Grands Goulets) au pèlerinage sur de hauts lieux de la Résistance. Au mémorial de VASSIEUX, une gerbe a été déposée par Jack ROUSSEL et Fernand PERRET au nom des Anciens Combattants de St Christol (Voir photo).

Le déplacement du week-end des 12 et 13 juin chez nos jumeaux de Réalmont dans le Tarn a été l'occasion de joyeuses retrouvailles. Un accueil toujours aussi chaleureux ; réceptions

officielles ou non, gastronomie, "clou" de la soirée du samedi soir ; tourisme avec les visites de Cordes sur Ciel (magnifique cité médiévale), des mines découvertes de Carmaux, du vieux Moulin de Plégats (avec son meunier si pittoresque), de la minoterie moderne du Dadou. Et, bien évidemment, la visite au Mémorial National de MONTREDON-LABESSONIE et à l'urne Gardoise.

Le Comité a participé aux cérémonies du 49e Anniversaire de l'Appel du 18 juin. Le 20 juin, c'était la participation à la Ferrade Départementale à la manade Aubanel, près de Saint Gilles. Le dimanche suivant, 27 juin, l'agréable journée champêtre sur les bords du Gardon d'Anduze, avec une grande satisfaction due à la participation plus nombreuse que les années précédentes. Le 14 juillet, une délégation, avec les drapeaux, a participé, le matin, à l'inauguration de la rue du 19 mars 1962 à St Jean de Maruéjols, et l'après-

midi à la remise du drapeau au comité de Ste ANASTASIE.

L'ASSEMBLEE GENERALE aura lieu le SAMEDI 23 OCTOBRE 1993 à 16 H 30 au Foyer Marcel TOIRON, quartier des Combes. Un voyage en TOSCANE est envisagé au cours de la dernière semaine d'AVRIL 1994. Il est ouvert aux adhérents des comités voisins et aux amis de la FNACA.

Jack ROUSSEL



Dépôt d'une gerbe au Mémorial des Résistants du Vercors

Un jeune St Christolen exemplaire

Laurent ZARAGOZA est né le 13 août 1974. Le 11 août 1993 il a été affecté à la ONUSOM en SOMALIE sur sa demande. Il a signé un engagement volontaire pour un service national long.

Laurent a vu les enfants mourir de faim, les chefs de guerre se battre pour le pouvoir en écrasant la population sous les bombardements et les tirs d'armes automatiques, son désir le plus profond : servir, tendre la main à ceux qui ont faim et soif de sécurité, au péril de sa vie, il escorte les convois humanitaires qui apportent le riz des enfants de France. Il est un excellent Ambassadeur de St Christol en ce lointain Pays. Il est le témoin direct du sentiment qui devrait tous nous motiver, la solidarité humaine. MALRAUX disait que le 21e siècle

serait spirituel ou ne serait pas, si nous ne voulons pas périr, si nous voulons préserver une terre pour nos enfants, substituons à la course pour le profit qui dégénère en violences au rejet de l'autre et de la différence par la solidarité humaine.

C'est à cette tâche que se consacre Laurent ZARAGOZA, continuant ainsi l'œuvre de son Grand-Père, qui depuis l'Algérie vint lutter en Italie, en France et en Allemagne, afin que nous soyons libres et de mettre fin à une idéologie qui prônait la supériorité d'une race, qui avait organisée l'extermination industrielle d'êtres humains. Les Anciens Combattants de la section cantonale de St Christol, se félicitent que l'esprit humanitaire motive encore les jeunes générations.



Le Président des Anciens Combattants, Ange ALVAREZ

La
Maison
du piano!

CORDIER & Fils

ACCORD : *L'accord Cordier enseigné en conservatoire,*
VENTE : *Du piano d'étude au piano à queue,*
LOCATION : *Remboursable en cas d'achat,*
LOCATION DE CONCERT : *(Piano Bösendorfer).*

REPARATION - REGLAGE & EXPERTISE

☎ 66 60 77 13

La parole aux...

Associations Humanitaires

L'émotion lie le cœur des Hommes

La venue en France de notre Correspondant Burkinabé Mamadou SANKARA, a fortement soulevé cette émotion parmi tous les membres de l'association Saint Christol/Bidi.

Le séjour de Mamadou durant un mois, se partageant entre les visites officielles culturelles, scolaires, amicales, tant à Saint Christol qu'à Paris et même dans les Alpes nous a permis de mesurer combien l'effet de surprise de notre ami dans notre pays est aussi colossal que celui éprouvé par tous ceux des membres de l'Association qui se sont déjà rendus au BURKINA FASO.

De tout ce qu'il a pu intégrer de notre façon de vivre, de notre environnement, de nos comportements sociaux et familiaux, un chaos de pensées se bousculent dans sa tête et le "tri", tout autant que pour nous tous, sera peut-être dur à faire.

Il n'empêche que de cette première confrontation (en retour) de nos deux cultures naïtra, nous en sommes sûrs, une meilleure compréhension de l'échange réel que nous souhaitons établir entre nos deux villages.

Tout n'a pas été "merveilleux" pour lui : s'il a estimé que la nature nous a privilégié par l'eau et la verdure dans notre région, il a été particulièrement étonné de la vitesse de fonctionnement qui nous obsède, nous, les occidentaux et peut-être aussi du manque de respect de ce que nous possédons comme richesse.

A noter également l'enthousiasme chaleureux et curieux des enfants des écoles à son égard.

L'Association St Christol/Bidi, de ce fait, semble avoir acquis une plus grande maturité à présent.

Un nouveau virage s'amorce. Ainsi dans les nouveaux projets :

- création à Bidi d'une association identique à la nôtre avec des personnes de différentes ethnies et professions du village
- enquête visant à mieux savoir comment nous sommes perçus et comment nous pouvons être plus efficaces dans les besoins essentiels : santé, formation etc... en accord avec les plans gouvernementaux burkinabé sachant déjà que les O.N.G. ne sont efficaces que si elles s'associent avec des O.N.G. nées en

Afrique comme les Naam de OUABIYOU-GOUYA par exemple (ce que nous faisons pour les savonneries de Bidi).

Bien sûr, il ne suffit pas de faire une école ou une savonnerie pour "sauver" l'Afrique : l'humanitaire n'est, en effet, pas une entreprise, ni une œuvre de charité car celle-ci s'exerce à sens unique, en aucun cas politique non plus, au travers de l'amitié qui nous lie à présent à Mamadou SANKARA, l'humanitaire se définit mieux comme un sentiment propre à chacun, un respect de l'autre et de son altérité qui provoque générosité et affection.

C'est, en tout cas, ce que nous avons ressenti lors de la venue de Mamadou : l'amitié favorise la compréhension, un meilleur échange et de ce fait une meilleure logique dans les projets.

L'association remercie tous ceux qui l'ont épaulée au cours de ces derniers mois et réitère son souhait de rencontrer et discuter avec toute personne s'intéressant au développement de l'Afrique Noire.

Pour un contact :
Tél. : 66.60.74.82
66.60.78.86

Les doigts de fée

L'Association "Les Doigts de Fée" vous informe de la reprise de ses activités :

- Peinture sur soie - Peinture au sable - Peinture sur céramique - Tricot, crochet, impression de tee-shirts et divers autres travaux...

Tous les MARDIS de 14 h à 16 h 30 à partir du 14 SEPTEMBRE 1993 au CENTRE MEDICO SOCIAL, Route de Montpellier.

Pour toute information téléphoner au : 66 60 77 58 ou bien s'adresser à la Mairie. Bienvenue à toutes.

Pour le Bureau : Mme BLANC



INTERMARCHÉ
St Christol

vous ouvre votre
BISTRO

avec ses repas et son personnel
à votre disposition

STATION ELF - RELAI D'OC



SARL MATRAY

RN 110
30380 St Christol-lez-Alès
Tél. 66 52 33 43

Montage

Equilibrage

immédiats des Pneumatiques

HANDICAP
SERVICE

La parole aux...

Associations Culturelles

La PENA Fanfare

Notre saison 1993 vient tout juste de se terminer. Au total 45 participations musicales. Rares sont les groupes qui peuvent s'enorgueillir d'avoir rempli un aussi important calendrier. Tous nos contrats ont été honorés, avec des déplacements lointains, dans le centre et le sud de la France. Aussi c'est avec plaisir que nous allons savourer un peu de calme et nous consacrer à nos simples répétitions des vendredis soirs pour mettre au point un nouveau répertoire 1994. Sur le plan local, nous nous sommes produits, le 11 novembre, défilé de l'Armistice - 4 décembre - le téléthon - 21 février au cours de notre goûter dansant - 25 février Carnaval Ecole Joliot Curie - 26 mars Carnaval Montèze - 8 mai défilé Fête de la Victoire 1945 - 13 juillet Fête Nationale et locale, animations de rues et défilé dans le corso. Notre Pena qui avait eu l'honneur d'être choisie comme musique officielle pour soutenir l'équipe de France Football, pendant les jeux méditerranéens avait choisi ce thème pour réaliser son char qui nous rappelait

ces grands moments sportifs, avec comme motifs, la magnifique coupe, le vélo, des ballons et les fanions officiels de ces fameux J.M. 93. Un char présenté par notre musique se devait être animé. Cinq gentilles petites filles ont bien voulu avec des instruments de fortune monter un groupe, après quelques répétitions ; déguisées en clowns musicaux, elles nous ont magistralement interprétées tout au long du défilé, les fameux airs bien connus de "Valencia" et "Chicuelo". Un grand bravo et merci à Stéphanie SOLER, Elodie BRAS, Marion CHAPEL, Cloé SAUNIER et Corinne BOUZERNA. Pour passer une après-midi sympa reprenez déjà cette date,

dimanche 6 février 1994, notre goûter dansant avec la grande formation ABADIAS à la Maison Pour Tous avec animations. (Photo : le char de la Pena avec ses petites musiciennes sur la coupe on distingue notre Pyramide avec les armoiries de notre Fanfare).



Club Amitié d'Automne

Le 2 juin, avant les vacances d'été, les "plus de 70 ans" ont pu participer au très agréable voyage dans la Drôme, offert par la Mairie aux vétérans de la Commune. Les gourmands ont apprécié les douceurs de l'Abbaye d'AIGUEBELLE, de la nougaterie de MONTELMAR, et le bon repas pris à l'auberge de La Bégude de MEZENC. Après-midi, les amateurs d'histoire et de belles choses ont visité le magnifique Château de GRIGNAN où la Marquise de Sévigné aimait séjourner chez sa fille, au soleil du Midi. Merci aux organisateurs et aux accompagnateurs de cette belle sortie printanière.

Le 18 juin avant de nous séparer pour deux mois, nous avons partagé un repas amical. Une belle tablée de 106 couverts, un repas soigné, une animation agréable, le bal, ont permis à chacun de se distraire ce jour-là. Le 3 septembre nous avons repris le chemin de notre belle salle "Martial Bouat", du nom du premier Président du Club.

Un voyage vers les Causses est prévu pour le 23 septembre avec la visite des Caves de ROQUEFORT et de l'Abbaye de Sylvanès.

Beau Rivage

A la Madeleine, le Gardon fougueux, Entre dans la plaine et se calme un peu. Parmi les prairies et les hauts peupliers, Jusque vers Massanes, il va divaguer.

Mes amis de la Gardonnenque L'air est frais dans le clair matin. C'est ici le pays d'Estelle Et de son berger Némorin.

Parfums de lavande et senteurs de thym, Narcisses et violettes près du "Vieux Moulin", Vignes des collines, pampres enlacés, Pêchers de la plaine : neige rose en mai.

Mes amis de la Gardonnenque Qu'ils sont doux les petits chemins ! C'est ici le pays d'Estelle Et de son berger Némorin.

Quand l'été s'achève, raisins des coteaux, A pleines corbeilles font le vin nouveau. C'est le Beurivage, les bois et les champs, C'est la douce plaine qu'aimait Florian.

Mes amis de la Gardonnenque L'air est doux dans le soir serein C'est ici le pays d'Estelle Et de son berger Némorin.

Emilie VEYRUNES



**MERIDIONALE
DES
COMBUSTIBLES**

Entretien - Dépannage - Services

L'entretien de vos chaudières, fioul ou gaz,
vos problèmes de chauffage, plomberie, électricité...

Nous en faisons notre affaire !

8, rue Jules CAZOT - 30104 Alès Cédex
66 52 20 63 & 66 52 62 37



CLIVIA Fleurs

Plantes vertes et fleuries
Fleurs séchées et tergal
Articles funéraires

**Livraison
à domicile**

Espace Christol
Route de Montpellier
30380 St Christol-lez-Alès
Tél. 66 60 60 43

La parole aux...

Associations Sportives

Football Club St Christol-lez-Alès

A l'heure où ces lignes paraîtront, le championnat aura débuté pour toutes les équipes du Football Club. Cette année, l'objectif prioritaire sera l'accession de l'équipe première et les places d'honneur dans les autres catégories.

Le tournoi des Pensions a connu fin août une grosse affluence et un franc succès. Déjà se profile à l'horizon la prochaine grande manifestation du football club, la soirée dansante du 6 novembre.

Le Comité Directeur est composé, pour l'année 1993-94, ainsi :
Présidents d'honneur : Messieurs SIRVIN, BALEZ, PANFALLO et ALVAREZ.
Président actif : M. MONIER Frank
Vices Présidents : Messieurs GARCIA Philippe et BERTHEZENE Hubert
Secrétaire : Mme MAZY Annie Adjointe : Mme GARCIA Viviane
Trésorier : M. DELCROS J. Claude Adjoint : M. ROSSI Marc
Arbitres du club : Messieurs BEUZER

Gratien et BEUZER Antony
Entraîneur et Responsable Senior I : M. MAZY J. Marie (66 83 04 12)
Responsable Senior II : DEMONTANT Christian (66 60 75 90)
Responsables Jeunes :
Messieurs DELCROS, GARCIA, CHOJNACKY, KNOLL et PETRARCA.
Responsable Foot Détente : Messieurs ROSSI et HANOUS

Pour tout contact :
66 60 84 11 66 60
72 95 66 60 86 01

Infos et résultats sur Minitel : Taper 36 15 FOOT puis N° Club 53 78 17

Notre Photo :
L'Equipe II du F.C
Debout de gauche à droite : MONIER, ABERKANE, BARTHELOT, LAROCHE, DEMONTANT T, GRANADOS.
Assis de gauche à droite : YAHIAOUI, DALL'OGGIO, DELL'UTRI, PANFALLO, SERRIERE S, BERTHEZENE.



ASSC FOOT St Christol-lez-Alès

"La 53e"

A peine finie une saison, voilà que la suivante est déjà entamée.

Pour l'exercice 1993/94,
Présidents d'Honneurs : Messieurs SIRVIN, Maire, BALEZ Conseiller Général, et ALVAREZ.

COMPOSITION DU COMITE DIRECTEUR :

Président actif Mr Luc HUBERT.

V/Présidents : Messieurs CROUZET, BALAZUC, BORGHERO, BENREGREG.

Secrétariat : Messieurs PAUTARD, BELLERA.

Trésoriers : Messieurs TEISSIER, PELLET.

Membres Responsables de Commissions et Encadrement : Mesdames BORGHERO, VELOT, ANATOLE.
Messieurs PERSEGOL, LARGUIER, CHAZAL, OUDDANE, FAGES, RAMOS, KASSOURI, FONTAINE, WALKOWIACK,

BONHOMME, CHAMBONNET, PIGEYRE, TOUMKARA.

Docteur du Club : Monsieur BORGHERO.

Arbitres : Messieurs CHAZAL et JEAN Laurent.

Pour la partie sportive : 13 équipes sont engagées en compétition F.F.F. District Gard-Lozère et Ligue Languedoc-Roussillon.

Soit un Total de 200 licenciés. Il est à signaler un succès d'inscriptions obtenu au niveau des jeunes catégories.

ORGANIGRAMME DES FORMATIONS :

Equipe fanion, dispute le championnat P.H.A, engagée en coupe de France, coupe de la ligue et coupe Gard-Lozère.

Réserve (I) Championnat promotion première division.

Réserve (II) Championnat Alès-Ville, et coupe André LARGUIER

FEMININES : GARD-LOZERE, coupe du district et Ligue.
JUNIORS : coupe Gambardella, et Gard-Lozère.

CADETS : coupe Gard-Lozère

MINIMES : PUPILLES : POUSSINS : coupe nationale.

DEBUTANTS : (trois équipes) tournois en plateaux. VETERANS : Matches amicaux.

Voilà de quoi bien occuper les week-ends et semaines pendant 10 mois.

L'ASSC c'est aussi ces animations de fin d'année en cours de préparation.

Le grand réveillon de la ST SYLVESTRE, et la brochure du club (auquel au passage nous tenons à remercier tous les annonceurs pour leur participation).

Au cours de la réception de l'OMS du Vendredi 10 septembre, Messieurs SIRVIN Maire, CHAPON Adjoint aux Sports, et PONSODA Président de l'OMS, remirent des récompenses à l'équipe Alès-Ville pour sa brillante saison 1992/93, ainsi qu'à Messieurs TEISSIER et BELLERA des sections jeunes.

L'ASSC tient à remercier l'OMS et féliciter les heureux récipiendaires pour ces distinctions.

La 53e SAISON est déjà bien lancée.

La parole aux...

Associations Sportives

Tennis Club (ASCL)

EN AVANT LA SAISON 1993-1994 !

Après l'Assemblée Générale du 22 Juin, un nouveau bureau a été élu :

Président : J.P BRICE
V/Président : R.SOLEIROL
Secrétaire : BRICE N.
Secrétaire Adjointe : POUJOL C.
Trésorier : CHAURAND Claude
Trésoriers Adjointes : POUJOL Ch.
DURAND B.

Nous accueillons deux nouveaux membres :

Mme MERLUSSO et M. DURAND.
Bienvenue à tous les deux.

Les inscriptions ont démarré le 10 septembre et se poursuivent tous les VENDREDIS de 18 h 30 à 20 h et tous les SAMEDIS de 17 h à 19 h, au Club House des Pensions (Tél.: 66 60 83 93).

Pour l'école de tennis, c'est le MERCREDI que le moniteur et ses éducateurs accueillent les enfants pour l'initiation ou le perfectionnement du tennis.

Les anciens et les futurs adhérents doivent faire l'effort de s'inscrire au plus vite, muni d'une photo d'identité récente et de trois enveloppes timbrées et adressées à leur nom.

Ne pas hésiter de venir se renseigner au Club House des Pensions ou de téléphoner,

pendant les permanences :
au 66 60 83 93.

Les compétitions ont débuté cette année très tôt, puisque l'équipe première a disputé son premier match le 19 septembre en Promotion Régionale, ainsi que l'équipe 2 en division 2 départementale.

Le challenge PENVEN a eu lieu les 11 et 12 septembre. Un compte rendu plus détaillé sera fait lors du prochain numéro du bulletin municipal.

Nous espérons que cette saison sera aussi bonne que la précédente et nous restons à l'écoute de tous les adhérents.

Bonne saison à tous !

Tennis Club de Boujac

Les divers championnats vont reprendre, une douzaine d'équipes sont engagées à différents niveaux.

En Départementale, le règlement a changé, 4 joueurs de simple disputent 4 matches et 1 double, auparavant la rencontre se déroulait avec 5 joueurs (5 matches, 2 doubles). Ce changement est approuvé par la majorité des pratiquants. En effet il cumule plusieurs avantages, gain de temps offrant un dimanche plus attractif, une économie des frais de déplacement dans la plupart des cas et un niveau de jeu probablement meilleur.

Notre responsable de la Commission Sportive Alain BONHOMME devrait avoir un travail facilité ainsi que les divers capitaines.

L'équipe Première évoluera en honneur avec l'espoir de remonter en REGIONALE, les autres formations de Départementale auront des ambitions différentes.

Le Leader de la D1 Bruno De Luca fixera à ses joueurs l'objectif de finir en bonne position (logiquement parmi le trio de tête).

La seconde formation de D1 animée par le flegmatique Jean Marcel MEJEAN tentera de se maintenir et la D3 celle des joyeux lurons recherchera l'équilibre entre la jeunesse et l'expérience.

Chez les Féminines en Départementale 1, le groupe peut réaliser une très bonne saison malgré les retraits d'Isabelle COMIS de Béatrice SALEIX, ces deux joueuses donneront quelquefois un coup de main, les études les sollicitant davantage. Néanmoins si une judicieuse rotation s'effectue, les filles peuvent finir en haut du classement même si la montée en division supérieure paraît difficile. Caroline CROUZET, Alexandra VEYRADIER, Karine SRBULOVIC formeront le noyau de base, souhaitons bon vent à cette escouade de choc et de charme. Enfin en coupe

de l'Amitié, Any TAYLOR et Marilia DIAZ auront la confiance de leurs partenaires, n'oublions pas Annie ANGELINI qui passe le relais, elle aura apporté sa pierre aux résultats positifs du club et le rôle de capitaine est essentiel dans une structure de compétition.

LE TOURNOI DE BOUJAC - KARINE. Un coup droit étonnant.

Il faut d'abord tirer un coup de chapeau à Clémence PROSPER Championne du Gard en mini-tennis, cette petite fille a effectué un joli match, bravo !

Le palmarès du tournoi 1993 a donné deux vainqueurs de valeur. En simples Messieurs Jean Philippe BARBIER 4/6 du Bas Rhône de Nîmes s'impose en deux manches face à Michel PROSPER 15/1 du Tennis Club Boujac, la meilleure condition physique du Nîmois apporte aux Nîmois une victoire logique malgré de bonnes réactions de son adversaire.

Il faut signaler l'excellent arbitrage de Jean Marcel MEJEAN.

Chez les Dames, la finale opposa Karine SRBULOVIC (Tennis Club Boujac) à Catherine JUSTET (MARGUERITES), les deux sportives classées 30 nous ont offert des séquences de jeu de qualité. Normalement Cathy sera à l'échelon 15/4 en janvier, Karine devrait se situer à un niveau plus élevé. Dès les premiers jeux, on sentit l'emprise de la jeune joueuse de Boujac 14 ans, 3-0, 4 à 1 la défense de Cathy céda devant la vitesse et la précision des coups droits, et de plus Karine grâce à un service amélioré enleva assez facilement le 1er set. Le 2e set verra des échanges plus intenses, de superbes volées amorties, quelques montées judicieuses de JUSTET en face la pureté de ce coup droit croisé et décroisé, Karine ne lâchera pas un point, à 3 partout tout est possible. Cathy revient, elle donne tout mais sa concurrente place de magnifiques

accélérations, le public applaudit sportivement les dernières réactions adverses mais il devine le succès d'une jeune fille de 14 ans, jolie, sympa, sans peur et sans reproche auteur d'un match magnifique, le Tennis-Club Boujac peut être fier de cette sportive de valeur qui pour sa première finale obtient une victoire probante.

Saluons également le succès en double de Cyril TUZET (Alias Brois BECKER) associé à Philippe ZIGHI de Saint Christol, le triomphe de papy Bathelier un cinquantenaire bon pied, bon œil chez les plus de 35 ans contre le coriace Alain BONHOMME, beau duo du Tennis Club Boujac.

Souhaitons un très bon rétablissement à Jean Charles TEISSEDE victime d'une blessure sérieuse, il sera indisponible jusqu'à la fin de l'année sans doute. Avec une centaine d'inscrits, le Tournoi du Tennis Club Boujac sera déplacé en juin-juillet, c'est le souhait du Président Philippe ALBARET et de la majorité du Comité Directeur.

Le Club remercie tous les sponsors, l'Adjoint aux Sports de la Mairie de St Christol Jean Pierre CHAPON pour le prêt de la Salle, le Tennis Club des Pensions offrant gracieusement ses courts, les bénévoles sur la brèche travaillant inlassablement et le juge arbitre Pierre ANGELINI Maître Organisateur avec beaucoup de savoir-faire.

Signalons l'absence remarquée de Jean Luc DURAND, son ombre a plané dans la catégorie des + de 35 ans, mais surtout qu'il ne regrette rien, à moins d'un miracle et d'un bazooka, personne ne pouvait gagner contre le Capitaine HADDOCK.

Coup de chapeau à Mireille CAPON et à Dragan SRBULOVIC chevilles ouvrières du Club, une présence bénéfique au déroulement du tournoi.

Tennis Club Boujac
Tél. : 66 60 94 73

La parole aux... Associations Sportives

Athlétic Club de St Christol

La saison d'athlétisme débutera réellement à partir du 1er novembre pour s'achever fin octobre. Notre association affiliée à la Fédération Française d'Athlétisme (FFA) compte quatre vingt deux licenciés.

La progression en 92/93 a été conséquente, plus du double. Le travail de fond accompli sur le terrain par les entraîneurs et dirigeants donne des premiers résultats significatifs sur le plan des effectifs.

Maintenant le Club doit chercher à mieux se structurer encore dans les domaines administratifs et techniques afin d'offrir davantage de services aux adhérents. L'atout principal du Saint Christol Athlétic-Club réside dans une progression régulière de ses objectifs, au départ une sorte de simple amicale puis le passage par la voie fédérale impliquant une plus grande disponibilité des dirigeants mais aussi des athlètes avec les compétitions de cross et de piste.

SAISON ESTIVALE

Rémy GIRARD, cadet, a pris la troisième place au championnat départemental dans l'épreuve du saut en hauteur (1,73m). Michel TALOBRE réalise 4mn 20s sur 1500 m, Jean-Paul BRES 4mn 34s, Eric JEANJEAN 4mn 32s, Jean-François JOUVERT 4 mn 47s. Sur 3000 mètres ces trois athlètes se situent entre 9mn 52s et 10mn. La venue de Jean-Marc VERDET du "Montpellier Athlétisme" sera un renfort de choix, ce coureur vaut 4mn 16s sur 1500 m et 9mn 06s sur 3000 mètres, il a remporté un meeting à NIMES. Les jeunes de l'école d'athlétisme se sont bien comportés lors des différentes rencontres départementales. Il faut noter la participation des parents au fonctionnement du Club.

QUELQUES RENSEIGNEMENTS

Montant des licences : la prochaine Assemblée Générale fixera les nouveaux tarifs, une légère augmentation est prévue :
— 200 F école d'athlétisme entraînements compris

— 260 F autres catégories Juniors - Seniors - Vétérans

Le certificat médical est impératif bien sûr.

Le Comité Directeur se réunit une fois par mois à la salle de réunion du Club, l'association est représentée au Comité Départemental.

Sprint - Demi fond : Alain PASCAL 66.52.09.17 Cadets Juniors Seniors .

Encadrement technique : les animateurs et entraîneurs suivent la formation fédérale.

Le Bureau S.C.A.C. ECOLE D'ATHLETISME

Septembre 1993 - Rentrée scolaire, mais également rentrée sportive pour petits et grands. L'école d'athlétisme a redémarré ce 15 septembre à Saint Christol et ce sont 25 enfants âgés entre 9 et 14 ans qui ont repris le chemin du Rouret, plus déterminés que jamais à montrer de quoi ils sont capables. Les disciplines enseignées sont la course (vitesse et demi-fond), les sauts (longueur, triple saut et hauteur) et les lancers (poids, disque et javelot). Les enfants iront défendre les



couleurs de Saint Christol lors de deux cross en novembre et décembre, et sur les stades gardois lors de trois triathlons (épreuves combinées-vitesse, saut, lancer) à partir du printemps 1994. Bien sûr, le club se charge d'amener et de ramener les enfants le jour de ces compétitions.

Deux entraînements ont lieu cette année sur le terrain du Rouret /

— les mercredis de 14 h à 15 h 15

— les vendredis de 17 h à 18 h.

Et puis,... le S.C.A.C. a également ouvert une section :

à Boisset et Gaujac qui fonctionne :
— le mardi soir après l'école

et une section à Anduze qui accueille les enfants à partir de 10 ans,
— le mercredi de 16 h à 17h 15.

Pour tout renseignement :
Jean-Marc VERDET et
Marie-Hélène BENEFIGE
sont sur le terrain aux heures d'entraînements.

**Sinon, téléphoner au 66 60 90 53
ou 66 60 70 74**

Club de Randonnée de St Christol

Avec le début de la saison 1993-1994, les randonnées pédestres ont recommencé dès le dimanche 12 septembre 1993 et se sont poursuivies le 19 du même mois et le 3 octobre.

La prochaine réunion de l'Association sera l'Assemblée Générale 1993 qui aura lieu le lundi 11 octobre 1993 à 20 h 30 dans la

salle habituelle. Amateurs de promenades dans la nature, venez nombreux à cette réunion.

Le bureau actuel de l'Association est le suivant : Président : Mr J.Claude DELCROS Secrétaire : Mme M.Françoise SALEIL Trésorière : Mme Ghislaine ORLANDINI.

L'ordre du jour comprendra les rapports habituels (activité, compte rendu financier) et verra l'élection d'un nouveau bureau, pour une année.

Enfin, les membres du Club établiront le programme des sorties jusqu'à la fin du 4e trimestre 1993.

Le Président,
J.Claude DELCROS

La parole aux...

Associations Sportives

Boxe Française

Le Club de Boxe Française a rouvert ses portes début septembre, en misant encore cette année sur les jeunes. En effet, un cours supplémentaire pour les 9/12 ans prendra la suite du cours de l'école de Boxe Française.

L'Ecole de Boxe Française : (le Mardi de 17 à 18 heures). Cette école est ouverte aux jeunes de 6 à 9 ans, avec un cours spécifique le mardi de 17 à 18 heures. Cette heure est partagée en trois phases précises :

1/ **Découvrir son corps** à travers des jeux et développer des facultés naturelles telles que la souplesse, l'agilité...

2/ **Un jeu collectif**

3/ **Découverte de la Boxe Française :**

Cette année, plus de 25 enfants ont pratiqué la Boxe Française avec assiduité et ont participé aux six rencontres départementales et régionales. C'est de loin l'effectif le plus assidu aux cours.

Cette école assure la relève chez les compétiteurs. Afin de conserver tous ces jeunes éléments, nous avons créé un nouveau cours pour les 9/12 ans.

Après la découverte, l'apprentissage. Cet apprentissage s'effectue chez les enfants de 9/12 ans où le travail plus pointu recherche la technique et la découverte de la tactique. Ces cours se déroulent le mardi de 18 à 19 heures au Foyer Sportif. Ce qui est regrettable est le fait que ces jeunes ne possèdent pas une aire de travail spécifique à la Boxe Française et il est

vrai que le Club existe depuis déjà 17 ans. Comme quoi, prouver qu'on est sérieux et viable n'est pas suffisant. Que faut-il faire ?

Néanmoins les jeunes en veulent et progressent malgré ce.... et ils ne doivent leur réussite qu'à leurs entraînements assidus.

Cours adultes : mercredi de 19 à 20 h 30 et vendredi de 19 h 30 à 20 h 45.

Le Club de Boxe Française de ST CHRISTOL propose des cours spécifiques soit à la détente, soit à la compétition.

Plus de 40 adhérents, profanes ou néophytes s'adonnent à ce sport de combat. Chacun trouve, dans cette discipline, son rythme de travail, sans contraintes particulières, si ce n'est une volonté personnelle de progression. La compétition quant à elle nécessite des cours spécifiques.

Cours compétitions :

jeudi de 19 h à 20 h 30 et vendredi de 19 h 30 à 20 h 45.

Les cours sont basés sur du travail précis où l'on utilise du matériel spécifique (plastrons, sacs....). Un cours de musculation complètera cette préparation en compétition, car c'est un facteur déterminant pour un compétiteur en Boxe Française, après la technique et la tactique.

Canne de Combat : C'est déjà fini !

Les cours de Canne ne pourra être maintenu le vendredi soir, l'horaire et la salle ne nous étant pas assurés régulièrement.

Monsieur MONTIGNY et Monsieur AIT, enseignants de canne, s'excusent de ne pouvoir assurer l'existence de ce club auprès des pratiquants de canne.

Toutefois, malgré les embûches et le recul, sachez Messieurs et Mesdames que nous ne baisserons pas les bras, sauf si on nous demande d'aller pratiquer ailleurs !!

17 ans de vie associative dans sa ville mériteraient un peu plus d'attention et de reconnaissance comme certaines associations.



Association Sports Culture et Loisirs

COMPOSITION DU BUREAU DE L'A.S.C.L.G

Saison 1993 - 1994

PRÉSIDENT : Michel CHMIEL

VICE PRÉSIDENTE : Anne-Marie AITELLI

SECRETARE : Nicette DREYFUS

SECRETARE ADJOINTE : Régine GRAPELOUP

TRÉSORIERE : Josette CHMIEL

TRÉSORIER ADJOINT : J.Claude DELCROS

DELEGUE OMS : CHMIEL Michel, BELLERA Denise, PUEL Jacques, TEISSONNIERE Hervé, SOLEIROL Rémy

DELEGUES OMC : DREYFUS Nicette, DELCROS J.Claude

COMITE DES FETES : CHMIEL Josette, AITELLI Anne Marie, TETON J.Claude

MEMBRES : ARNAUD Patricia, MONTIGNY Hélène, PUEL Claire, SOLEIROL Suzanne, DEDIEU Jean, HARDY Robert.

- QUALITE
- SERVICE
- ACCUEIL



BOUCHERIE - CHARCUTERIE - ROTISSEUR

BRANDADE de MORUE FRAICHE

Tous les jours

107, Av. du Général de Gaulle
30380 St Christol lez Alès

Tél. : 66 60 70 43

C.R.M. S.A.R.L.

CONSTRUCTIONS ET
REALISATIONS METALLIQUES

Chemin de l'Amandier
30380 St-Christol-lez-Alès

66 60 93 76

La parole aux...

Associations Sportives

Le Physic Club



VOTRE FORME VOUS PREOCCUPE ? VENEZ NOUS VOIR !

Avant de commencer la nouvelle saison, il est intéressant de revenir sur la saison 1992-93, celle-ci a été bénéfique pour le club.

Au niveau du nombre d'adhérents toujours en progression depuis la création du club (8 ans).

Avec l'acquisition de matériel : - un sauna - un UVA (appareil pour bronzer) - un tapis de course (avec pulsation cardiaque)

Avec un nombre d'activités annexe à la musculation : - sortie VTT - sortie canoë - course à pied

Avec la création d'un concours interne au club et qui se déroulera chaque six mois.

La première épreuve a vu une vingtaine de candidats s'affronter dans une dizaine d'exercices différents.

Les trois vainqueurs sont :

1er : DUMEIGE Serge avec 180 points
2e : THOULOZE Ludovic : 179 points
3e : TRUPIA Alexandre : 175 points

Comme vous pouvez le voir le physico club est une association qui bouge. Si vous le voulez venez bouger avec nous.

Voici les horaires d'ouverture :

LUNDI, MERCREDI, JEUDI :

9 h à 12 h - 14 h à 21 h

MARDI et VENDREDI :

9 h à 21 h non stop

SAMEDI : 9 h à 12 h - 14 h à 18 h

Renseignements au : 66 60 84 39

Le Billard Français

BILLARD FRANCAIS... CA ROULE POUR LE BILLARD CLUB ST CHRISTOLEN

Les résultats sportifs de la saison 1992-1993 au "petit club de Billard Français de St Christol face aux "grands" clubs de Nîmes et de Lunel sont encourageants.

Sur les sept joueurs engagés dans le championnat du Gard à la "partie libre" deux représentants de Saint Christol disputaient les finales départementales :

Louis CAUSSIGNAC (le doyen du Club a 74 ans) qui ne se classait que 4e en 8e catégorie, mais avec la satisfaction d'avoir remporté sa partie contre le vainqueur et Jean-Louis CASAUBON en 7e catégorie qui terminait à la 3e place.

Au "trois bandes", Christian RIBERA qui débutait en 6e catégorie dans ce mode de jeux, remportait la finale départementale jouée à St Christol. Son titre de Champion du Gard lui permettait de disputer à Perpignan la finale de ligue contre les

Champions de l'Aude, de l'Hérault et des Pyrénées Orientales. Il s'y classait 3e avec

une bonne moyenne qui lui permet d'accéder à la catégorie supérieure.

Deux finalistes en 5e catégorie pour le club : Jean Louis CASAUBON qui finissait 4e du match remporté par Jacky RAMAUGE, nouveau champion du Gard. Lors de la finale de ligue disputée à Palavas, Jacky RAMAUGE se classait 2ème manquant de très très peu la première place.

Par ailleurs lors du Tournoi avec handicap de l'"Open Mac Donald" organisé par le Billard Club de Nîmes, RIBERA et CASAUBON défendaient bien les couleurs de St Christol en occupant les deux marches du podium derrière un jeune espoir Nîmois. Enfin, pour la beauté du spectacle, on a pu assister dans la salle du club à St Christol à la finale départementale "Au cadre 5e". Bravo aux participants et félicitations aux champions !

Pour la saison 1993-1994 le club dispose enfin d'un second billard de 2,80 m de long qui permet d'organiser le Samedi

après midi, sur place au "Foyer", des matchs du championnat à quatre joueurs.

L'arrivée de nouveaux membres a permis d'augmenter la participation au club aux différents championnats de carambole (l'autre nom du billard français) organisés par la Fédération Française de Billard. Un effort est également fait pour la formation des joueurs : de l'initiation des débutants (les jeunes sont les bienvenus !) au perfectionnement, avec le concours de moniteurs, pour apprendre à maîtriser le déplacement des trois billes sur le tapis vert.

D'autres membres du club qui préfèrent l'aspect ludique au billard à l'esprit de compétition n'en sont pas moins d'excellents joueurs. L'ambiance du club est très conviviale et tant que roulent les billes... c'est du billard.

Billard Club St Christolen
Accueil et Initiation Centre Sportif et Socio-Educatif
les JEUDIS de 18 h à 20 h
94 Avenue de Montpellier
30380 ST CHRISTOL LEZ ALES
Tél.: 66 60 70 53

Michel FRANCE Technicien à votre service

Alarme tous systèmes

Anti-détresse
(agression, médical, personnes âgées et handicapées)
Détection incendie

Contrôle d'accès

Automatismes de portails, volets et barrières
Rideaux de magasins

Dépannages et services divers Téléphonie - Vidéo

Portiers - Phonique et vidéo

☎ 66 60 70 11

12, Moulin Cévenol
30380 St Christol lez Alès



DEPANNAGE SERVICE

1185 AVENUE JEAN MOULIN
30380 St-Christol-lez-Alès
66 - 60 - 98 - 65
Contact : Roland ROBERT

La parole aux... Associations Sportives

ASCL Tennis de Table

CHANGER

La saison 1992-1993, même si elle a été positive dans son ensemble, aura fait apparaître des faiblesses au sein de l'ASCL TENNIS DE TABLE.

La promotion de l'équipe nationale filles a été très faible, l'aide du financement privé quasiment inexistante, les résultats des cadets et minimes garçons très insuffisants pour un club qui depuis 15 ans a donné la priorité à la formation des jeunes et obtenu de beaux résultats dans ce domaine. Enfin le courant de l'information ne passait plus entre la centaine de licenciés du club et le bureau.

En trois mois pendant les vacances le club a donc connu un grand chambardement. L'arrivée de Denis PAILLARD, Michel BARBUT et Sébastien SILHOL tous trois dirigeants dans leurs anciens clubs respectifs a été la bienvenue, les deux premiers étant arbitres et membres d'instances départementales et régionales, le

dernier cité étant entraîneur.

Pascal SILVESTRI, venu de Bagnols, a pour sa part pris en charge la promotion du club et des équipes premières et la recherche de partenaires du secteur privé.

Les entraîneurs des jeunes ont fixé à leurs joueurs un challenge de taille puisque les cadets, minimes garçons et minimes filles viseront un podium aux interclubs régionaux au mois de mai. House Ferroudji, Karine GARDES et Chami KAMEL qui auront la charge de ces groupes ont donc mis la barre très haut.

Le journal du club permettra à tous de mieux se connaître et de savoir ce que fait le voisin. Il permettra aux adhérents de mieux se mobiliser

sur toutes les actions qui sont engagées.

Pour le reste, l'ASCL TENNIS DE TABLE reste fidèle à ses habitudes avec des séances prévues pour les jeunes débutants garçons et filles à partir de 6 ans et des séances pour les adultes débutants et moins débutants en soirée.

Renseignements au Centre Sportif et au 66 60 86 41 (heures repas)

Sébastien SIE



ARCOSS

PISCINES

Economisez 50% sur le coût de votre piscine !

Waterair

KIT COMPLET D'USINE
CHRISTIAN PONSODA

Agent Commercial

56, Chemin des Perdrix
30380 St-Christol-lez-Alès

Tél. : 66 60 89 17

NUMERO VERT
05 25 62 96
(APPEL GRATUIT)

DOCUMENTATION GRATUITE SUR DEMANDE

BON A RETOURNER A WATERAIR - BP2 - 68580 SEPOIS-LE-BAS

NOM : PRENOM.....

ADRESSE :

TELEPHONE :

MAIR. 93

RENAULT

véhicules industriels

CEVENNES POIDS LOURDS



St-MARTIN-DE-VALGALGUES
Télécopie : 66 30 76 18
Télex : 480 223
Tél. : 66 30 22 80

Pourquoi ne pas le dire ?

Un stock incroyable !
Une compétence reconnue !!
Des prix très serrés !!!

ROUVEYRAN

Route de Nîmes - ALÈS
66 61 33 30

ATELIER

Atelier de Conception P.A.O.

Maquettes, Logos, Plaquettes,
Prospectus, Affiches, Journaux...

Blanchisserie

Entretien et Location de linge

13 bis, rue Pasteur - 30100 Alès en Cévennes

Tél. : 66 52 32 76

La parole aux...

Associations Sportives

Le Karaté, Art d'actualité

LE KARATE D'OKINAWA
Un peu d'Histoire

KATA, ESSENCE DES ARTS MARTIAUX Okinawa... la résistance du désespoir... puis un jour le karaté. Les habitants d'Okinawa ont été de tous temps des pêcheurs et des agriculteurs avant de tenter du négoce avec la chine au 12ème siècle.

C'est au cours de ces échanges que les ARTS MARTIAUX chinois furent introduits sur l'île.

En 1609, le damyo shimazu ordonna à son clan SATSUMA ordonna l'interdiction de la détention des armes. Cette interdiction a été à l'origine de la renaissance de la pratique des ARTS MARTIAUX chinois.

Les habitants d'Okinawa pratiquèrent dans le plus grand secret ces arts tout en élaborant leurs propres techniques... Ils créèrent l'Okinawa-te.

Le karaté pratiqué dans les temps anciens était essentiellement axé sur la pratique des kata, l'essence de tous les ARTS MARTIAUX. Il ne faut pas oublier que les kata sont des combats. Il faut donc avoir en mémoire que ce sont des techniques de combat qui sont exécutées quand on travaille le kata.

En 1922 le Japon découvre le karaté avec le maître Gichin Funakoshi.

KO-BUDO L'Art du BO, et du TOMBO

Nous avons vu que l'interdiction de la détention d'armes édictée par le clan SATSUMA fut à l'origine de la renaissance de la pratique du karaté (début du XVIème siècle). Elle fut aussi à l'origine de créa-

tion, par les habitants de l'île d'Okinawa, de systèmes de combat au moyen d'outils agraires qui furent transformés en armes. D'aspect souvent très modeste, ces outils devenaient des armes d'une véritable efficacité entre les mains expertes.

Ces armes sont nombreuses, pour ne citer que les principales :

— SO-SETSU-KON (communément appelé Nunchaku).

— SAN-SETSU-KU "Nunchaku à trois branches",

— le KAMA (outil extrême oriental),

— le SAI-LE BO-EKU,

— la RAME,

— le TONFA

— ou encore des moins connues comme le KUE (la houe des cultivateurs).

Un jour, un membre de la famille des MINAMOTO s'entraînait à la lance avec un des ses cousins, qui était armé d'un sabre. Au cours de l'affrontement, le sabre trancha la lance près de la pointe : MINAMOTO se trouva avec un simple bâton entre les mains.

Il réalisa, que les seuls endroits du corps de son adversaire qu'il pouvait atteindre avec son arme, étaient les yeux et la gorge.

On dit que c'est ainsi que la technique du tsuki avec un bo fut créée. Le BO, arme terrible entre les mains d'un expert, malgré son aspect rustique, permet outre la technique de pique, de bloquer, et de frapper son adversaire.

Tous les LUNDI et VENDREDI Salle Polyvalente à St Christol-lez-Alès Cours Enfants 18 h à 19 h précises.

INSCRIPTIONS Cours Adultes 19 h à 20 h 30 précises

Directeur Technique André MARCEL 3 dan Japon Responsable Régional SEI-SHIN KAI Japon. Avec des compétitions Régional Inter Régional et National. Des stages toute l'année dans les conditions authentiques du karaté traditionnel.



PHOTO : Dorine BOMPART Ceinture noire de karaté 1 dan japon Elle effectue le coup de pied le plus naturel MAE GERI coup de pied vers l'avant.

La parole aux...

Associations Politiques

St Christol A Venir

L'Association St Christol à Venir a pour vocation de réfléchir et d'agir afin d'engager un développement cohérent et harmonieux de notre Commune.

Pour ce faire elle réunit des personnes ouvertes et compétentes qui désirent œuvrer pour le mieux-être de leur village.

Celui-ci en effet doit être préparer à affronter les défis du XXIème siècle.

Outre une gestion saine et équilibrée il est également indispensable d'apporter un état d'esprit neuf rejetant tout sectarisme.

La France en général, les Cévennes en particulier, traversent une crise profonde. Il est donc nécessaire de nous rassembler dans l'effort afin que demain St Christol regarde avec optimisme son avenir.

L'association St Christol à Venir vous annonce avec une grande joie la naissance de sa grande sœur ALES A VENIR.

Pour toute information Permanence 9, Place Gabriel Péri

Tous les VENDREDIS de 17 h à 20 h

TELEPHONE : 66 52 25 94, 66 60 76 95

Le Président ROCHE

Libre Propos

A propos de l'article sur la future station d'épuration

«Une eau claire à la sortie, on l'espère, mais un article un peu trop opaque, à mon goût (Cf. Bulletin Municipal de juin 1993).

L'article, avec un titre comme "concrètement écots".... avait bien là de quoi accrocher le lecteur. Or, on nage entre DBO5 et DCO, on se trouve "rejeté" en ENG41, bonjour le dictionnaire. Les spécialistes apprécieront, mais la béotienne que je suis, voudrait bien

savoir, au bout du compte combien, des eaux sales seront traitées.

J'ai cherché, mais en vain, ce qu'allaient devenir les sous produits désodorisés, en un mot "les boues". Seront-elles mises en décharge, livrées à l'agriculture ou tout simplement incinérées ?

Enfin, en bout de chaîne, la consommatrice que je suis, aimerait savoir si la commune participe aussi au financement de la station ? Quelle sera la répercus-

sion de ces travaux sur le prix de l'eau pour l'usager ?

Je fais une suggestion : pourquoi pas une exposition qui permettrait de sensibiliser les habitants de Saint Christol, petits et grands, sur le traitement des eaux ?

Bravo quand même pour l'article, même si l'on reste un peu sur sa faim, pardon sur "sa soif"..."

Mme Brigitte DIDON - LESCOT.

Notre réponse

Certains St Christolens s'interrogent sur le type d'alchimie qui se prépare sur la nouvelle station d'épuration.

Voici donc quelques compléments d'informations :

La nouvelle station d'épuration va permettre d'épurer la pollution de ST CHRISTOL beaucoup plus et beaucoup mieux.

Beaucoup plus, car la capacité mesurée en équivalent-habitant dépollué passe de 3 000 à 6 500. Les besoins de ST CHRISTOL sont ainsi couverts pour 20 ans.

Beaucoup mieux car le rejet sera d'une qualité supérieure : la matière carbonée sera séparée à 90 % et - ce qui est nouveau - la matière azotée (ammoniaque) sera transformée à 90 % en azote atmosphérique.

Le Gardon s'en trouvera protégé durablement. Par ailleurs, les procédés épuratoires sont nouveaux. Il s'agit toujours de

fermentation bactérienne mais dans des milieux beaucoup mieux contrôlés.

Aération par insufflation de fines bulles au lieu d'un brassage par turbines. Contrôle en continu de l'oxygénation et des débits avec une automatisation totale du fonctionnement.

Les boues, c'est-à-dire la pollution extraite des eaux sales seront stabilisées pour éviter les odeurs puis pressées pour être par la suite valorisées comme apport de matière organique sur des parcelles agricoles.

Pour les profanes, la station permet d'obtenir le niveau e NGLI ce qui signifie :

— e : 90 % d'abattement de la DBO 5 (demande biologique en oxygène ou plus simplement pollution carbonée biodégradable)

— NGLI : niveau I sur la concentration de matières azotées (N) globales (GI) soit 30 MG/e au maximum.

Enfin, en ce qui concerne le financement de ces travaux estimés à 5 400 000 F TTC :

- la compagnie fermière paie la TVA

- Il reste alors 4 550 000 F HT.

L'agence de l'eau (Etat) amène 1 506 000 F HT,

Le FNDAE (Etat) : 400 000 F HT,

Le département : 1 146 000 F HT soit en subvention 67 % du projet HT.

La SRDE apporte le complément pour éviter à la commune d'avoir à emprunter.

La répercussion sur le prix du M3 assaini, sera de 0,60 F pour l'investissement et de 1,85 F/M3 pour le fonctionnement et l'entretien.

Enfin, tout à fait d'accord pour organiser, lorsque le chantier sera bien lancé, c'est-à-dire en début d'année 94, une visite de chantier détaillée ouverte à tous les St Christolens et notamment aux écoles... afin que tous soient sensibilisés à la défense de l'environnement.

Car l'écologie il ne suffit pas... d'en parler, ça se réalise concrètement... et financièrement !

En compagnie des pains

FROMENTERIE

Pain chaud et Viennoiserie
à toute heure

Ouvert de 5 H à 20 H
St Christol-lez-Alès
Tél. : 66 60 70 99

LA CASSE DE

L'ONCLE
TOM



**casse
motos**

Pièces détachées
motos d'occasion
Achat - Vente épaves



Consultez l'annuaire Electronique
Nom LA CASSE DE L'ONCLE TOM
Loc. : St Christol lez Alès
Dept. : 30

**Tél. : 66 60 87 05
Fax. : 66 60 97 66**

30380 St-Christol-lez-Alès

Humeurs... !

Environnement

Tout un chacun peut voir dans notre Commune, et ailleurs, un flot de panneaux publicitaires. Un grand nombre est illégal, soit par l'implantation, soit par les dimensions. Or, illégaux, les panneaux sont toujours là.

Les publicistes disent "La publicité fait travailler, la publicité informe". Je ne discuterai pas de l'information apportée par ces panneaux : réglementaires ils informeraient aussi. Et puis l'information peut être apportée par les moyens légaux, journaux, hebdomadaires spécialisés et radios.

Quant au profit qu'ils en tirent, je dirai que toute activité illégale rapporte à ceux qui l'exercent : travail au noir, trafics de drogue et cambriolages en sont un bon exemple. Je suis dure ? J'exagère ?

Automobilistes mes frères, quand un préposé nous surprend à violer les lois, c'est-à-dire le Code de la Route, nous payons des amendes, nous perdons des points sur notre précieux permis, nous le rendons même. Et c'est normal.

Et les publicistes ? Pourquoi, eux, sont-ils au dessus des Lois ?
Nadine PLUS,

Présidente de la Commission de l'Environnement.

Au feu la Mairie

Je me fais le porte parole d'habitants de Vermeil qui protestent quand, au Parc Municipal (ex : Sanit Christol), les employés de la Mairie font brûler des déchets tels que bois ou matelas.

De fait, vendredi 17 septembre, le matin, une trainée de fumée noire survolait Vermeil, le vent venant du Nord. Les habitants les plus proches voyaient des flammèches tomber dans leur piscine et des cendres noires se déposer sur le linge étendu. Ne pourrait-on pas trouver une autre solution ?

Mais, au fait, d'où proviennent ces déchets qui s'accumulent dans la cour du Parc Municipal ?

Ce sont des citoyens motorisés et peu scrupuleux (pas forcément St Christolens) qui les déversent dès que nos employés travaillent sur les routes ou aux écoles.

Alors que la Municipalité ramasse gratuitement les ordures et les objets encombrants, alors que la Déchetterie d'Alès est gratuite pour nous. Malheureusement, seuls les St Christolens me liront.

Nadine PLUS,

Présidente de la Commission de l'Environnement

P.S : J'habite Vermeil.

Sécurité : du provisoire... efficace... mais ?

Les quilles placées à l'entrée Nord de St Christol sont des essais provisoires tentés par la DDE pour diminuer la vitesse et indéniablement elles sont efficaces puisque la vitesse moyenne a diminué de 20 km/h.

Mais deux remarques importantes :

D'abord la DDE devait placer des quilles chicanes identiques à l'entrée Sud : Moulin Cévenol, Carrefour Route du Mas Rouge,

Chemin de Cabot, cela devait être fait fin juillet... début octobre ce n'est toujours pas en place... Pressons nous... lentement, et entre-temps un nouvel accident très grave. Ensuite, ces "jeux de quilles" ne peuvent être considérés que provisoires et à titre d'essai et je souhaite fortement que Monsieur LEBLANC Directeur Départemental de l'Équipement tiennent ses engagements pris lors de la réunion en

Mairie le 8 juillet 1993 (suite à l'article paru le même jour dans Midi Libre) :

Il proposa d'ici la fin de l'année un projet cohérent concernant la sécurité routière à St Christol et son montage financier.

Nous exigerons que ces engagements soient tenus sinon nous passerons à l'action.

Le Maire, Jean SIRVIN

Les quilles de la RN 110, entrée côté Alès



Dernière minute : Maison de Retraite

Le Vendredi 8 octobre 1993 à partir de plus d'une quarantaine de dossiers,

un jury se réunira à St Christol pour choisir les quatre architectes admis à concourir pour le projet de Maison de Retraite.

Chacun d'entre eux aura jusqu'à la fin de l'année pour remettre sa copie.



SABLIÈRES - TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS

S.T.P. LACOMBE

Route de LEZAN
30380 SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALES

Tél. : 66 60 87 84

Fax. : 66 60 85 75

DU NOUVEAU POUR LES BRANCHEMENTS D'EAU ET D'ASSAINISSEMENT

En relation avec le nouveau contrat d'affermage passé début 1993 entre la Mairie et la SRDE concernant l'eau et l'assainissement, désormais les particuliers ne sont pas obligatoirement tenus de passer par la SRDE pour leurs branchements d'eau et d'assainissement, conformément à la convention signée entre les deux partenaires, ils peuvent s'adresser à 5 Entreprises agréées et les mettre en concurrence.

Afin de vous aider nous vous donnons in extenso le texte de la convention à ce sujet SRDE Mairie.

SRDE SEPTEMBRE 93 - 30100 ALES
ST CHRISTOL LEZ ALES

CONDITIONS DE REALISATION DES BRANCHEMENTS
PARTICULIERS EAUX USEES A EXECUTER PAR
DES ENTREPRISES AGREEES

1) Entreprises agréées : SEEB - LACOMBE - BENOI - SCATP - SCAIC

2) Caractéristiques techniques d'un branchement particulier :

* Tout immeuble bâti ayant un accès direct ou indirect sur le domaine public ne peut être pourvu que d'un seul branchement particulier.

* Le branchement "eaux usées" comprend : - un dispositif agréé (clip ou y) permettant le raccordement au réseau public, - une canalisation de branchement en PVC de Ø160 mm pour tout raccordement sur collecteur de Ø200 mm, sinon Ø125 mm pour tout collecteur de Ø inférieur, - un tabouret à passage direct placé sur le domaine privé et équipé systématiquement d'un tampon fonte.

* Le branchement pourra être exécuté jusqu'à une longueur maximum de 60 m (au delà de 35 m, un regard intermédiaire devra être créé). Au delà de 60 m, il conviendra de réaliser une extension de réseau à la charge de la commune ou du (des) propriétaire(s) selon décision de la Commune.

* La pente de la canalisation du branchement sera de 1 cm/m au minimum.

* La canalisation devra être enrobée de sable sur une épaisseur de 10 cm.

* Les conditions de pose et les matériaux utilisés devront être conformes au fascicule N° 70 du Ministère de l'Équipement, du Logement et des Transports concernant les ouvrages d'assainissement.

* Contrôle : l'entreprise chargée des travaux devra prévenir systématiquement la SRDE avant remblaiement pour contrôle du branchement en tranchée ouverte.

3) Conditions administratives

* Tout branchement au réseau d'eaux usées ne peut être réalisé que si la parcelle dispose ou disposera simultanément d'un branchement d'eau potable.

* L'entreprise agréée devra prendre toute disposition pour s'assurer que la raccordabilité de la parcelle soit parfaitement exécutable (profil en long du branchement).

* L'entreprise agréée devra présenter au demandeur un devis descriptif du projet de branchement.

* L'entreprise agréée devra recevoir l'accord de la SRDE suivant la présentation à cette dernière du devis et du projet de branchement, y compris profil en long, avant toute exécution de travaux.

* L'entreprise agréée ne réalisera les travaux qu'à la réception de l'autorisation d'exécution des travaux, délivrée par la SRDE, après signature d'une convention de rejets SRDE/demandeur.

* L'entreprise agréée devra prendre toutes les dispositions administratives pour l'obtention des autorisations de voirie, de la police de roulage, des obligations relatives aux déclarations d'intention de travaux.

* L'entreprise agréée sera responsable du balisage du chantier.

* L'entreprise agréée devra se conformer aux conditions de remblaiement et de réfection de chaussée ou de trottoir fixées par les gestionnaires des voiries concernées par les travaux.

* L'entreprise agréée devra remettre à la SRDE, dans le délai maximal d'un mois après exécution des travaux, le plan de recollement des ouvrages créés, avec la coupe en long du branchement (y compris toutes les cotes).

* L'entreprise agréée sera responsable, dans le cadre de la garantie de bon achèvement du branchement, de la totalité des travaux réalisés par ses soins pendant dix ans à compter de l'exécution de ceux-ci. 2

NB : Pour les branchements et travaux municipaux, les travaux relèvent de la compétence de l'équipe technique municipale sous contrôle de la SRDE.

Le Maire de ST CHRISTOL LEZ ALES
M. Le Directeur Général de la SRDE
le 15 Septembre 1993

ETAT CIVIL

MARIAGES

DELCROS Michel et GIROUX Laurence	29 Mai 1993
BETTINELLI Didier et AROCA Pascale	19 JUIN 1993
BLANC Yannick et BONNAL Magali	19 JUIN 1993
CULIÉ Alain et ROUMAJON Sabine	19 JUIN 1993
DOUCET Christophe et PELLEQUER Christine	3 JUILLET 1993
RUEL Yves et JEAN Cathy	3 JUILLET 1993
GUEHAM Abdelmajid et PERDRIOLLE Magali	10 JUILLET 1993
GRAND D'ESNON Philippe et BOMPAIRE Jenny	16 JUILLET 1993
ANTON Yanick et SERVENTON Sandrine	17 JUILLET 1993
LAURET Jacky et TERROT Marie Claude	24 JUILLET 1993
GRAS Christian et JALAGUIER Béatrice	31 JUILLET 1993
DELOY Laurent et GERVASONI Sylvie	31 JUILLET 1993
KIRSCHLEGER Philippe et MERCIER CALVAIRAC Céline	06 AOUT 1993
RUEZ Thierry et DIMECH Valérie	07 AOUT 1993
CLAVEL Daniel et CELLIER Aurore	07 AOUT 1993
BOUCHET-VIELJEUF Bruno et PASCAL Patricia	14 AOUT 1993
HOLECEK Eric et CHAREYRE Roxane	14 AOUT 1993
BAEZA Frédéric et DAVIERO Christine	21 AOUT 1993
SARDINOUX Frédy et TOMMASI Cécile	21 AOUT 1993
CHARNOD Luc et MAURIN Sylvie	28 AOUT 1993
VEJUS Christian et JEANJEAN Sylvie	28 AOUT 1993
TEISSIER Armel et BONET Hélène	04 SEPTEMBRE 1993

ETAT CIVIL

NAISSANCES

BRUN Raphaël	03 JUIN 1993
VEHOSKI Yohann	21 JUIN 1993
FONTAINE Alison	27 JUIN 1993
BOUCHET Florian	01 JUILLET 1993
PESENTI Marie	08 JUILLET 1993
CHAMBERT Angélique	16 JUILLET 1993
TOMMASI Emmanuel	21 JUILLET 1993
LONGO Laurent	27 JUILLET 1993
PIT Clémentine	30 JUILLET 1993
PORTAL Lauryane	18 AOUT 1993
MEYNADIER Matthieu	20 AOUT 1993
PELLISSIER Célestin	30 AOUT 1993
SIMON Quentin	15 SEPTEMBRE 1993

ETAT CIVIL

DECES

CROUTIER Albin	07 JUIN 1993
BARON B&atric	12 JUIN 1993
VIDAS Jessy	14 JUIN 1993
ANDRE Anna Vve MAURIN	07 JUILLET 1993
BRITTON Tony	19 JUILLET 1993
ALVAREZ Amador	11 AOUT 1993
SILVESTRI Fernanda	29 AOUT 1993
MENOT Josette épouse DE LA CALLE	30 AOUT 1993
BONVALLET Henri	2 SEPTEMBRE 1993

BULLETIN MUNICIPAL

Comité de rédaction : J.P. Martin, J. Sirvin,
A.M. Angélini, J. Enjelvin
MAQUETTE ET REALISATION :
A.R.C.O.S.S. - 66 52 32 76

Monsieur et Madame
LOPEZ Thierry et leur fille
remercient toutes les personnes,
amis, voisins et connaissances
qui par leur présence, leurs mes-
sages et envois de fleurs, se sont
associés à leur peine lors du
décès de
Madame FILLIARETTE Rachel

SRDE

SOCIETE REGIONALE DE
DISTRIBUTION D'EAU

**L'expérience et l'innovation
au service des collectivités
publiques et privées**

- ➔ **Distribution d'eau**
- ➔ **Assainissement**
- ➔ **Inspection télévisée de réseau**
- ➔ **Chauffage**
- ➔ **Télésurveillance**

50, Avenue Vincent d'Indy - Z.I. de Croupillac
B.P. 209 — 30104 ALES CEDEX
Tél. : 66 56 14 00
Télécopie : 66 56 14 14

ST2A

**LA LIBERTE
EN BUS**

*Point d'Accueil :
Place des Martyrs
de la Résistance*

30100 Alès en Cévennes
66.52.31.31

PEPINIERES
NIEL PASCAL



R.N. 110
30380 St-Christol-lez-Alès
Tél. : 66 60 79 64

CARROSSERIE de la PYRAMIDE

ZUNCHEDDU Bruno

Carrosserie-Tôlerie-Peinture-Glaces
Redressage sur marbre

92, Av. du Général de Gaulle
30380 ST-CHRISTOL-LEZ-ALES

66.60.77.36

Traiteur L. Garcia

**RESTAURATION A DOMICILE
PRESTATAIRE DE SERVICE
ORGANISATION FOIRE ET CONGRES
LOCATION CHAPITEAUX
ET MATERIEL RECEPTION**

Z.A. du Moulin du Four - Route de Montpellier
30380 St Christol-lez-Alès
Tél. : 66 60 86 88

DISPONIBLES
A EMPORTER

KITOUT

R.N. 110, 30380 SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALES
OUVERT DU MARDI AU SAMEDI de 9 H. à 12 H. et de 14 H. à 18 H 45
Tél. : 66 60 96 36

LE SPECIALISTE DU SECOND ŒUVRE DU BATIMENT
DISPONIBLES A EMPORTER

SANITAIRE + ROBINETTERIE + PLOMBERIE

- CUVETTE + RESERVOIR 280 F.
- BAC DOUCHE 199 F.
- EVIER 550 F.
- LAVABO 150 F.
- BAIGNOIRE ANGLE 1 500 F.
- BAIGNOIRE Acrylique 790 F.
- BAIGNOIRE BALNEO 9 990 F.
- BIDET 190 F.
- LAVE-MAINS 150 F.



CARRELAGES + FAIENCE + ACCESSOIRES

- PLINTHE le m 12 F.
- SOL ET MUR le m² 29 F.
- 30 X 30 39 F.
- GRES CERAME 33 x 33 le m² 49 F.
- TERRE CUITE le m² 38 F.
- GRES pour Terrasse le m² 59 F.
- SOL EMAILLE 44 x 44 le m² 59 F.



CHAUFFAGE CENTRAL + ELECTRICITE

- RADIATEUR FONTE Alu, l'élément 75 F.
- CHAUFFAGE-EAU-GAZ 1 160 F.
- CHAUFFAGE-BAIN 1 600 F.
- CHAUDIERE MIXTE 4 900 F.
- CHAUFFE-EAU Elect.. à partir de 990 F.
- CHAUDIERE FUEL 6 990 F.
- CHAUDIERE GAZ avec brûleur
Production eau chaude 25000 Cal. 9 990 F.



MENUISERIE + LAMBRIS + PARQUET + BOIS

- LAMBRIS, le m² 29 F.
- PARQUET le m² 49 F.
- PORTE 99 F.
- BLOC PORTE 215 F.
- FENETRE 450 F.
- PORTE D'ENTREE 1 500 F.



CUISINE + FACADE + MENAGER

- PORTE SEULE 89 F.
- PORTE SUR CADRE 550 F.
- FOUR 1 415 F.
- PLAQUE 4 FEUX 690 F.
- HOTTE 460 F.



**DU CHOIX, DE LA QUALITE, DU STOCK,
DES PRIX CHOC !**

Prix T.T.C. Dans la limite des stocks disponibles (Photo non contractuelle)

THEATRE : CREATION



Un événement culturel à venir,
les 26 et 27 novembre prochains,
est la création à ST CHRISTOL en collaboration avec "Le Cratère" d'ALES,
d'une pièce de théâtre "ALCESTE" sur un texte d'EURIPIDE,
mis en scène par Jacques NICHET et produite par le "Théâtre des Quatre
Vents"

centre dramatique du Languedoc-Roussillon.

La mise en scène est très originale puisque la pièce se déroule
dans un petit théâtre construit à l'intérieur même de la salle des fêtes
de la "Maison pour tous".

De ce fait, le nombre des places par séance
(2 à ST CHRISTOL) sera réduit à 200.

D'autres renseignements seront fournis régulièrement
par les journaux, des affiches et le Cratère d'ALES.

POLYMUSICALES

Après une première partie fort réussie avec entre autre DESTINATION, LEDA ATOMICA et le spectacle Rock ou encore les FLYING PICKETS et le chant "a capella"...

La seconde partie des Polymusicales 93 n'en sera pas moins éclectique. Pour démarrer, le 21 octobre avec une représentation à 14 h 30 (c'est complet, et pour cause...

Les Polymusicales cassent le prix du billet, l'Union des Commerçants apporte un soutien financier... si bien que pour 10 F par enfant, tous les élèves de St Christol-lez-Alès auront la primeur de ce spectacle.

Puis à 20 h 30, là on vous attend pour la venue en exclusivité de Steve WARING. Débarquant des Etats-Unis dans les années 60 pour suivre une école de mime, il a finalement posé ses valises chez nous et vit en famille dans la campagne Lyonnaise. Depuis 20 ans, il se consacre avec sérieux à la chanson naïve, soit disant réservée aux enfants, et avec humour à la musique instrumentale. Le succès auprès des adultes de sa chanson "Les Grenouilles" montre qu'il peut s'adresser à tous. De "La baleine bleue" à "Onze voix", album d'improvisations vocales, Steve cherche des moyens pour faire passer sa recherche musicale. En solo, il parcourt l'Afrique, en trio il chante au Canada, au Moyen-Orient. Il invente avec deux compères une pièce qui ravit 27 villes au Japon. Steve Waring... à voir et à entendre...

Sur scène, vous découvrirez un lithophone, un instrument composé de 12 lauzes d'Auvergne qu'il appelle "pierres musicales" aux sonorités de cloches, mais aussi "l'arbre à boules" tout aussi étonnant.

Photo : Yves BARRAT



Sachez aussi qu'un billet unique pour les deux soirées ne vous coûtera que 60 F...

On croit rêver (30 F le concert).

Vous venez 2 fois, c'est un pote qui vient le vendredi et vous le samedi ou inversement enfin vous en faites ce que vous voulez, mais le soir des concerts ce sera plus cher.

Vous allez chez TROUBADOUR MUSIQUE, il vous expliquera tout. De plus, vous serez en vacances, alors vous n'aurez aucune raison d'être absents...

Les 22 et 23 octobre, changement de cap avec la "TRANSMED DU ROCK III" et 8 groupes méditerranéens.

Une première soirée avec ROCK IN CHAIR, le groupe alsésien qui fait un tabac pour chaque fête de la Musique. Suivra T.A.F (That's All Folks) de Draguignan, une musique plutôt 60' qui oscille entre le Rock, les ballades folk rock très mélodiques et le rythm'n blues... La rumeur veut que le groupe soit très performant sur scène.

Ensuite un groupe phare Montpelliérain, l'EFFET PAPIILLON. Poésie, Frénésie, Décadence et Passion.

Un rock brut et urgent très devant de scène et pour terminer cette soirée, le bonbon acidulé Montpelliérain, LES CHUPA. A leur actif les premières parties des Troggs, Kid Pharaon, FFF, Inmates... Si le rock était une friandise, les CHUPA seraient un cachou alternatif : Noir pour l'inspiration musicale, rock pur et dur des années 70, style DOORDS, agrémenté d'un soupçon 60'. Acidulé pour les textes, paroles qui coulent sans se prendre au sérieux.

Le lendemain, on remet ça avec C.S.M. 45, de Nîmes. Trois gaillards qui pratiquent une musique à fondement blues rock teintée d'influences diverses, d'Hendrix à Winter en passant par les Crams, Chuck Berry et le boogie de ZZ Top.

CHARLES DEXTER WARD, d'Arles, vous entraînera dans une atmosphère de conte fantastique sur fond de romantisme. Un rock à la fois speed et mélodieux dérivé de la new wave. Un son de guitare magistral pour des mélodies qui ne le sont pas moins (la chanson "Napalm" du CD, est un petit bijou.)

Quant à MIX PARTY, de Montpellier, se sont des adeptes du Power Rock : Mélange original alliant puissance, rapidité et mélodie.

Enfin pour clôturer en beauté cette troisième édition du Festival : FLY AND THE TOX, les tueurs de mouches Toulousains qui vous présenteront leur tout nouveau CD (sortie prévue le 15 octobre). Après avoir été pas mal snobé par la presse Parisienne, pour eux maintenant c'est le carton plein. Vous connaissez leur premier album avec "A Woutini Sahraoui", une incursion dans le raï... fabuleux mais aussi leur version de "I've got the feeling"... La presse a salué ce premier CD... quand même... On attend le second et l'HECATOMBE...